申報

中華民國叁拾壹年
肆月貳拾玖日星期叁
今日本報二大張
售國幣貳角伍分
第二萬四千六百四十四號

本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號 六〇七八
電話 九三四八號 轉接各部辦事處

PUBLISHED BY COLUMBIA PUBLISHING CO

催乳美容特効藥
乳拓胚精
添加乳汁 輔助發育 母健兒肥 一舉兩樂
益母 肥兒
公司藥房均售
養元製藥廠監製

白濁 白帶 特效 新藥
滅菌王
最新吡啶製劑
身染白濁，防變症猝發！如與悍狼猛虎相伴 頃刻之間，有性命之憂！宜及早自覺。
自路脫博士發明「吡啶」新成分以來，因殺菌力强大，治療力周密，當天殺絕全身存在之淋菌，從此淋病始得準確的特效藥，開世界醫藥史最新之一頁，一般古老淋藥，終歸於落伍矣！「滅菌王」乃最新（吡啶）製劑，具內外夾擊的殺菌力，廿四小時內，淋菌一個不留，新老白濁，從此解決
藥力快過打針 當日解決 止痛快過閃電 馬上見功 殘暴兇悍的淋菌 遇着眞正勁敵 人類始得救星
上海梅白格路金榕里五號 新生行總經理 電話（貨聯）三一八八六號
各大藥房公司均售

元賚錢莊股份有限公司舉行創立會公告

本錢莊籌備業經就緒茲訂於國曆四月廿九日星期三下午二時假寗波路錢業公會舉行創立會討論章程並選舉董事監察局事務請各股東撥冗賁臨共策進行除專函奉達外特再登報公告

籌備處九江路一九〇號二樓 電話一九二六二

英魁西菸行今日正式開幕啓事

本行專營本廠出品山西青條自運蘭州西菸福建皮絲各省旱菸擇於本月廿九日（星期三）正式開幕在開幕期內零躉批發價格特別克己如蒙惠顧竭誠歡迎 本行行址愛多亞路山東路口（帶鈎橋）電話九一〇二七 在開幕期內為優待顧客起見贈品五天凡買貨滿五百元者贈特等水菸袋一支滿三百元者贈頭等水菸袋一支多則類推本行贈送之水菸袋係出法大馬路471號呂義泰銅號承製出品精良價格克己特為吸戶諸君介紹

余杲律師受任英魁西菸行常年法律顧問通告

杭州王星記扇莊新址開幕

謹訂於國曆五月一日下午二時舉行開幕典禮 敦聘 胡楓 白虹 小姐揭幕剪綵敬備茶點恭請光臨指教

（地址南京路新新公司對面電話九〇六〇六）

綠寶酒家

開幕預告

粵菜茶點 雲香麵食 叉燒鹵味 綠寶名翅

名廚烹調 原料新鮮 佈置華麗 侍應週到

五月一日正式開幕

地址 漢口路六二一號 電話 九四五五九

世界通益橡膠廠緊要通告

形已非可言宣深望各經銷寶號應本合作精神互相維護須知橡膠鞋類無論已穿未穿一經火烘日曬即易損裂更有一般囤積商人往往不知原理藏置失當延擱時久亦極易受損此成本巨大而因此原因之損壞掉換則損失之大當不堪設想因是緊要通告自本年四月二十九日起停止掉換惟因本廠工作上容有失檢之處而未經穿過者仍可聲請掉換事非得已諸希亮察特此通告

附告 寶號陳列櫥內之樣品難免受日光燈光照射最易裂紋損壞望逐日更換庶免顧客穿後受易壞之弊而保本廠出品之信譽再請於顧客購時應特別咨照穿後切勿火烘日曬以資耐久是為至要

本廠製造地球牌各種橡膠鞋類力求精良質料堅固經久耐用且式樣美觀素蒙各界贊許本廠並為酬答顧客起見一秉初衷精密督造極力推銷普遍本外各埠已有悠久歷史奈近因原料來路困難多數斷絕本廠雖得當局供給但仍受限制並有缺乏之虞因以他種較好原料代替竭力設法增加出品以應市場需要然成本增加困難情

第一廠 上海公共租界河間路濟武路四六一弄 電話五一九五四號
第二廠 上海公共租界華德路威妥瑪路一一五號 電話五一二一五號
事務所 上海公共租界華德路威妥瑪路一一五號 電話五一二一五號
門市部 順利公司漢口路六〇五號即新惠中東首 電話九七九五九號

批發所 華昌發行所 牛莊路六五〇弄六號即文明坊 電話九四四四二號

愈恩良律師代表金陵酒家通告換發新股份部啓事

茲據上開當事人代表聲稱本酒家前在民國廿九年間發出之合夥議據即股份部現因增加資本業經全體合夥人同意重行編訂茲重編之股份部已手續完竣除專函分別通告全體合夥人於本年五月一日起至同月底止持同舊股份部親來換新股份部并聲明舊股份部一律作廢外恐未週知用再委請貴律師代表登報通告凡持有舊股份部者務必如期前來換取新股份部自本年六月起所有舊股份部概作廢紙等語前來據此合代啓事如上

事務所威海衛路七二七弄十四號 電話三七二〇

公明法律事務所 方積蕃 戴序齋 律師代表 王明德堂受買房地產啓事

據上開當事人委稱茲憑中受買馬長記所有英冊道契第一一四零零號計地二畝八分三釐即上海公共租界工部局地冊第八六七號地及其地上全部建築物即坐落乍浦路武昌路轉角市房二十二幢及廠和里內雙開間住房六宅業於本月二十七日立據收受定金約期成交為鄭重計委請代表公告如對上開房地產之買賣行為有表示異議或主張任何權利者務於五月三日前攜帶證件用書面向貴事務所聲明以憑核辦逾期即行立契交割無論何人不得再有主張等語前來合代公告如上

事務所白克路五九二弄一四號 電話三一九三五

公平法律事務所 張繼祖律師代表 陳志潔堂受買張崇德君房地產啓事

茲據當事人陳志潔堂委稱買受張崇德君所有坐落法租界蒲石路一二一四九號門牌浙江興業銀行土地代管證第二三號A即地冊一三二三四號英道契第二五八〇號法道契第一八九六號之部份基地計三分四厘七毫連同地上所建雙開間二層樓洋房一宅及附屬物等除已交付定金及訂立買賣契約外茲委請貴律師代表登報聲明如有利害關係人對於上開房地產買賣主張異議者限於五月三日前檢同證件以書面向貴律師聲明異議倘逾限無人主張異議則即行交割付清產價取得產權嗣後任何人不得再行主張權利等語前來據此合亟代為登報啓事如上

貝勒路三七九號 電話八八八〇五號

湯覺先律師代表嚴韞記聲明買受麥琪路第一二八〇弄一八號全部房地產啓事

茲據上開當事人之代表人來稱緣有周姓出資人將所有坐落上海市麥琪路第一二八〇弄內第十八號全部房地產即上邑二十七保一區第七圖維字圩第五二四號第五二五號方單地原業戶諸華卿名下劃出基地四分二釐七毫法公董局地冊第一二七一七C號丈見實地四分四釐九毫連同地上建築物三開間三層花園洋房一宅一併出資與買受人嚴韞記為業今已於本年四月二十五日憑同中保議定產價給付定金並訂立買賣預約用特委請貴律師代表登報聲明倘對於上開產權持有異議或另有主張者應於本年五月二日以前攜同證件用書面向貴事務所聲明逾限當即正式立契成交嗣後任何人不得更有所主張等語前來合代啓事如上

事務所北京路三六〇弄九號 電話九三一〇九號

孫德基律師代表羅佩影女士聲明婚約無效啓事

據上開當事人委稱本人前於民國二十一年間由先父主持與邵志森君訂定婚約當時本人年僅十四而邵君則猶未滿十一歲雙方均未達訂婚年齡且未經本人同意婚約應由男女當事人自行訂定之原則經堅決反對迄未解除此項婚約茲本人已屆成年對於此項依法無效之婚約自難承認除委由貴律師去函聲明外委請代為登報聲明婚約無效等語前來據此合代啓事如上

事務所辣斐德路四三八號 電話八五一二六

朱殿卿律師受任華泰木器號何能先生常年法律顧問

茲受任華泰木器號暨何能先生禮聘為常年法律顧問嗣後如有侵害其營業信用名譽及一切法益者本律師當負依法保障之責

事務所杜神父路 電話八二〇七七

鈣奶生增價啓事

茲因鈣奶生原料飛漲成本增加極鉅不得已自即日起將售價略予增加藉資彌補務希各界鑒原是荷

試用裝每包一元二角 一磅裝每聽十五元 五磅裝每聽六十七元五角

總經理 加華行 電話三四五四四

特約經理 興華行 電話三八六〇六 啓

法總領事特准發行 慈善獎券

民國卅一年四月廿八日第四十八期中獎號碼

本期開獎在上海逸園由左列各委員暨各界到場當眾舉行

法總領特派督察員 馬皮而先生
監視委員會 蔡福業先生 方伯奮先生 馬來漢先生 雷登先生
副董事長 柏韻士先生
常務董事 柴斯伯先生
董事 唐納先生 瑪琍先生

獎別	號碼	獎金	經銷
頭獎一張	五三七六八	獨得三萬〇七百九十八元	法大馬路西新橋街口大福來票行經銷
附獎二張	五三七六七 五三七六九	各得三百八十五元	
貳獎一張	三九〇〇一	獨得三千〇七十九元八角	河南路天津路口同源票行經銷
附獎二張	三九〇〇〇 三九〇〇二	各得一百五十四元	
三獎一張	四二二二八	獨得一千五百卅九元九角	南京路日昇樓東首福來票行經銷
附獎二張	四二二二七 四二二二九	各得七十七元	
肆獎二張	五〇九九六 七一六〇八	各得五百十三元三角	靜安寺路電車站老大房票行經銷 霞飛路呂班路口美大票行經銷
伍獎五張	〇九三一一 一四七〇〇 二一七七六 二六二一八 五九五一一	各得二百五十六元六角半	
陸獎念張	〇八五一二 五二〇四七 六五三四二 〇九六八〇 五二二一七 六八一四一 一三五八五 五三二六七 六八四二六 一四七四七 五六六三〇 六九七六一 一八八五九 六〇七一五 七〇四〇五 二二一八三 六二九四九 七二八八〇 二三一〇五 六三六六二	各得一百〇二元六角五分	
柒獎三十張	〇五四一六 〇九六六七 二三四五八 五一六六八 六八二八七 〇六四〇八 一〇三九〇 二四三一四 五六四九一 六九九七八 〇七一二二 一四二七七 三二四五八 五九一七九 七〇三二六 〇七一六五 一四八七四 三五四七三 六〇六〇五 七〇五八三 〇七八三二 一八六五四 四八五九二 六五五五〇 七三〇八六 〇八八九四 二三三七一 四八九九一 六八二一六 七四八二〇	各得五十一元三角	
捌獎一百十三張	末尾三字「七六八」五十六張 「二二八」五十七張	各得二十元	
玖獎二千八百廿三張	頭獎二獎三獎四獎末尾二字「〇一」「〇八」「二八」「六八」「九六」	各得二元	

兌票規則 頭，二，三，四，五等獎及上下附獎請於四月廿九日起正午十二時至下午一時（例假外）向法租界外灘九號三樓法租界公益慈善會兌票六，七，八，九，等獎自四月廿九日起在辦公時間內向亞爾培路逸園跑狗場領獎處兌票（跑狗時間內亦可）或自四月廿九日起在麥琪路二〇五號逸興貿易公司兌票

△獎金於開獎後六個月內不來領取者即行捐助慈善經費

公告：第四十九期慈善獎券即日發售准於三十一年五月廿六日在逸園開獎全張六元分條一元頭獎最高獎額獨得現鈔六萬元

總辦杜西美謹啓

報上所登號碼如有排印錯誤當以本會正式對號單為憑

華聯西菜社

正式西菜 廣東茶室 特快午菜 每客八元

大宴小宴 坐位優異 歡迎嚐試 保君滿意

喜慶禮堂 免費出租 營業時間 上午八時至下午九時

地址：南京路江西路口皇宮牌樓內 電話：一六一二九一

賀錦聲 吳民仁 訂婚啓事

茲承盧天生錢永年兩先生介紹並經雙方家長同意謹訂於民國卅一年四月廿九日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告諸親友諒鑒

蔣龍毫 張宗法 為 二弟龍山 次女宗華 結婚啓事

茲承蔡慶維范少蘭兩先生介紹並得雙方本人同意謹於國歷四月二十九日在滬張園結婚時值非常一切從簡特此敬告親友統希亮鑒

卻爾斯奧理留司鮑溫 (Charles Aurelius Bowern) 利地亞鐵馬飛佛 (Lydia Timofeeva) 結婚啓事

我倆茲同意結為夫妻訂於本年四月三十日下午四時在法租界霞飛路一八二一號寓所舉行結婚典禮時值非常一切從簡特此敬告親友

馬仲達 伯樂 叔白 敬告親友

國曆四月廿九日下午四時為舍七妹漸鴻與毛伯庸先生假國際飯店舉行婚禮時值非常一切從簡敬備茶點恭請觀禮特此敬告諸親友鑒諒

杭州佛教會進香團啓事

靜安寺地址靜安寺路 電話三三八五五　法藏寺地址茄勒路 電話八三六七三　關帝廟地址淡水路口 電話三四七五三

溯自事變以來杭市香汛寥落影響杭市繁榮甚大本會為便利善信廣種福田及繁榮地方起見爰組織杭州進香團分設招待處於湖濱華公廨辦事處於上海凡欲赴杭進香者隨帶二寸照片一張至辦事處登記先繳法幣一百元屆時本會派員隨車接送可省種種手續之麻煩往返安全膳食清潔望諸善信勿失此良機（簡章備索）

辦事處 永慶寺地址廈門路 電話九一四九五　龍澤寺地址霞飛路金神父路 電話七九二一〇

徐秀雲啓事

敝人前對楊麗華女士口角事出誤會茲蒙楊女士諒解殊深感佩為此登報示歉此啓

大陸肥皂公司向億太廠商道歉啓事

聯合商場大陸貿易公司係設立於松江旅館一號房間專營各種肥皂所刻之橡皮圖章一顆擅用億太廠商聯合商場之電話及場址為接洽處自知理虧經挽請俞維德君出而向該場疏通蒙該場允不予追究感激之餘除將該項圖章當場銷燬並立據聲明如因發生任何事故均由本公司負完全責任外特再登報道歉至希公鑒

潘達啓事

茲擬聘請日文秘書數位月薪一千元自問日文根基深厚經歷豐富者請先將履歷函寄海格路三四六號另附最近二寸半身照片一張合則約期面洽否則恕不退回原件

任翁雪珍道歉啓事

緣先夫根榮在日曾以小股投資同昌桐油號至民國三十年春即行結束清訖氏不明情形致開罪於股東李夢熊先生茲承毛鐵梅先生調解蒙李先生未予追究心感無已特此登載申報中華日報道歉

大發銀號緊要啓事

南京路五六六號大發銀號現在辦理結束關於欠人部份盼於登報兩星期內持證前來領取人欠部份亦限於兩星期內歸償逾期即行訴追以資結束此佈 大發銀號謹啓 四月廿九日（臨時辦事處設法租界霞飛路六九六號）

中國貿興銀行舉行創立會公告

本行業已籌備就緒茲定於五月一日下午三時假座香港路銀行公會舉行創立會屆時務祈各股東撥冗蒞臨共策進行除專函奉達外特再登報公告

中國貿興銀行籌備處謹啓

上海市銀行業同業公會會員 大公商業儲蓄銀行召集新舊股東會公告

本行經第一屆股東常會議決增資現已收足實收資本國幣二百五十萬元茲定於五月三日下午二時假座寗波路35號□飯店舉行新舊股東代表大會除專函通知並附奉入會證委託書外特此公告

大公商業儲蓄銀行謹啓

國華造紙廠股份有限公司催提存貨啓事

本廠停止製造並已辦理結束所有本棧存貨凡持有本棧棧單者務請於五月十五日以前憑證持棧單向國華大棧本公司辦事處洽換提貨逾期前往提貨恕不負責幸勿延誤為荷除分函通知外特此公告

周宏光律師受任趙章雲打字機修理公司（REMINGTON REPAIRING SERVICE）常年法律顧問並代緊要聲明

茲受任上開當事人為常年法律顧問嗣後依法保障之又據委稱本公司原係怡和洋行打字機部之修理工作業已於本年正月間脫離原址在博物院路一三二號繼續營業復查華一機械研究所設於本公司隔壁與本公司無任何關係深恐顧主不明特此聲明如右 電話一七一〇四

鄂森律師代表華新公司緊要聲明

茲據上開當事人委稱敝公司自成立以來向營航運及進出口事業已十載有餘公司地址在公共租界仁記路一號九樓同業公會會員近來多方垂詢用請代為聲明以免誤會等語前來相應據情代為登報聲明如上（China Trading Corporation）

新幾內亞西北部 全被日軍所佔領 澳洲北部感受威脅

▲東京二十八日同盟社電　日本帝國大本營今晨十時四十五分宣布：日本海軍部隊於上月三十一日進攻麻鹿加羣島及新幾內亞西北部以來、已於本月十九日完全佔領其重要地帶、

▲東京二十八日同盟社電　日海軍部隊、自三月三十一日起、開始對摩鹿加羣島自西部新幾內亞、展開大規模進攻作戰、日軍排除敵軍猛烈抵抗、迄四月十九日爲止、所有各要地悉經日軍佔領、此役敵軍俘虜一二四人、日軍截獲重機關槍七一五挺、子彈一八八三〇〇發、內河汽艇五艘、汽油黃麻棉花等甚多、今後日軍對新幾內亞、進攻作戰將進入激烈階段、日軍勢力已自新幾內亞北半部逐漸擴張至南半部、同時所羅門方面日海軍部隊之活躍及進攻摩勒斯比港更趨猛烈、而北部澳洲已受威脅、

新幾內亞 資源豐富

▲東京二十八日同盟社電　日南洋興發公司齋藤文也於日軍佔領西部新幾內亞後、曾數度赴南洋實地視察、頃據談稱、該公司已於新幾內亞西北海岸沙力棉設立事務所、按沙力棉爲新幾內亞西部要港、南洋興發公司業在該地購入土地五萬六千畝、先劃八千畝、試種黃麻、成績尙佳、蓋因該地雨量調和、氣候適宜、沙力棉市亦有官署及小學校等設備、日人僅九名、華僑頗多、大部經營商業、葡萄牙人三百五十人、自沙力棉東進五百英里有油田、油量豐富、特爾河上流及比利河附近均有石油噴出、日人開發該地油田費數十年之苦心、此次日軍已佔領該地今後開發工作當可更趨順利、

▲東京二十八日同盟社電　日海軍於進攻西部新幾內亞作戰時所佔領之各要點及其概況、分誌於後、「坡那」位於西蘭島、有油田用之大棧橋、飛機場、病院、發電廠等各種設施、堪稱完備、該處已進行大規模探油計畫、「噗䗅」爲新幾內亞西端之要衝、「巴鮑」位於新幾內亞西端、二年前該處有採油從業員一千人從事採油、「蘇倫島」爲西部新幾內亞之一島、居民約四百人、民飛機場及油田設施等頗多、「干那低」位於吉洛羅島西端、爲中央部之要地、「嗎羅瓜亞里」位於新幾內亞北部、有官廳當報局發電廠等市內設備、「慕尼」位於新幾內亞北部、日軍佔領荷蘭政府所經營之橡樹園、附近有日本南方興發會社之農園、「賽露伊島」新幾內亞北部之一島、有機場雷報局等設備、產木樹脂椰子乾等、「那比力」「沙力棉」位於新幾內亞北部、日本南洋興發會社在該處闢有農園、「荷蘭底亞」位於新幾內亞北部、爲新幾內亞東西部間之要衝、有雷報局、此外西部新幾內亞素由日本南洋興發會社從事開發、現在該社設事務所於嗎羅瓜亞里、並有慕尼、那比力、沙力棉等事業地、該會社主要產物爲黃麻、棉花、木材、稻、樹脂等、

爪哇廢止 中午休息

▲東京二十八日海通社電　日本軍事當局頒佈法令稱、自四月二十九日起爪哇廢止中午休息之舊習、緣該地在中午氣候極熱、故官署銀行及商店每於此時停止工作或營業、日本當局現已通令該地機關及商店一律全天工作、

達爾文港 又遭空襲

▲墨爾缽二十八日路透社電　今日此間發表之公報稱、日轟炸機出戰鬥機衛護昨襲澳洲北部之達爾文港、以飛機場爲轟炸目標、

▲葡京二十八日海通社電　據美國陸軍部宣稱、柯列基陀島於昨日遭第二百五十次空襲、日軍砲隊自巴打半島及馬尼剌灣南岸轟擊該島、歷四小時之久、

美新任命 駐阿富汗公使

▲華盛頓二十七日哈瓦斯社電　羅斯福總統頃任命房益傑、爲美國駐阿富汗公使、按氏原任美國駐敘利亞及黎巴嫩兩邦總領事、

日使佐藤 訪蘇外次

▲庫壁希夫廿七日同盟社電　日本駐蘇聯大使佐藤昨日午後五時三十分、訪晤蘇聯外交副委員羅柴夫斯基、談話三十分鐘、內容未詳、查佐藤大使於三日之內、訪晤蘇聯外交當局者、此其第二次、

▲東京廿八日同盟社電　日政府任命陸軍少佐野原博起爲日駐蘇維埃聯邦大使館武官、陸軍少佐白貝次郎繼任日駐泰大使館武官、駐泰大使館武官飯野松一免職、

教廷國務卿 接見日使原田

▲梵蒂岡廿七日哈瓦斯社電　教廷國務卿馬格禮奧諾紅衣主教、本日接見日本新任公使原田健、

冰島英美聯軍 改歸美將統率

▲華盛頓二十八日路透社電　陸軍部昨日宣布、冰島方面英美駐軍總司令一職、原由英軍寇蒂斯少將擔任、茲改由美軍彭斯蒂爾少將承乏、按英軍由美軍將領統率者、此乃歷史上第一次、

蘇聯埃及 談判復交

▲安加拉二十八日海通社電　開羅電訊、埃及政府已與蘇聯進行復交談判、今開羅街中已可見着制服之蘇兵云、

大名鼎鼎 綢業之王
老九章
大批衣料 犧牲出售
南京路山西路口 電話九三一六九

中國首創第一家發明
科學軟硬領
新光標準內衣製造廠
地址：上海法租界呂班路廿七號 電話：八二一六七

最新發明化學戒烟專藥
新吉福德祿
中外官廳化驗性質絕對王道
鴉片白面（嗎啡）（紅丸）及一切毒品皆可澈底戒絕！
任何多年宿癮 保證一掃而盡
照常工作 絕無痛苦
北平同仁製藥社出品
上海哈同大樓B三一八號 萬康公司 經理
電話購貨 二五〇六六 二〇六一號
經售處 同孚路八八九號三陽公司 及各大公司藥房均售

前信誼藥廠總經理荷爾蒙製劑專家何子康藥師監製
極星牌 參茸賜保命
四大公司 各大藥房 均有出售
主治 神經衰弱 腰痠背痛 輔助戒煙 防治肺癆
上海西愛咸斯路
極星藥廠出品 電話七五九四二

療咳聖藥

咳利舒開
祛痰鎭咳 功效靈驗
主治 傷風咳嗽·肺癆咳嗽·流行感冒·慢性氣管支炎·
新亞藥廠製造

衷製 雞牌
骨痛精
瘋濕骨痛之唯一救星；靈效卓著
醫藥周效的多年宿疾；藥到病除
主治 瘋濕骨痛 寒濕筋痛 酒瘋腳痛 手足拘攣 肩背腰痛 骨節酸痛 偏正頭痛 鶴膝瘋痛 筋絡牽痛 邪瘋感冒
濟華堂藥房發行 上海西新橋北
分設 鎭江 南京 蘇州 漢口 蚌埠 滁州
享盛名三十餘年 本外埠均有售

美總統向國會提出 戰時經濟新措施 主要內容包含七項 防止通貨惡性膨脹

▲華盛頓二十七日路透社電　羅斯福總統今日咨函國會、提出預防惡性通貨膨脹之計劃、其中規定私人與公家之支出、將有嚴格之限制、一般之生活程度、將作最大之減縮、計劃之範圍包括捐稅·利潤·價格·租金·工資·儲蓄·定數分配·與分批購賣、內分七點、即㈠徵收重稅、使個人與社團之利潤、有一合理之限度、所謂「合理」即其「最低水準」之意、㈡規定物品批發與消費之最高價格、及各戰時工業有關區域內房租之最高限制、㈢穩定工資、㈣穩定農產品價格、㈤鼓勵人民購買戰時公債、㈥實施要物品之定量分配制、此種物品現已呈缺之象、㈦收縮信用債、限制分批購貨、鼓勵國人淸償欠債抵押及其他債務、以免生活費用之上升、

總統於咨文中、將此次戰爭與上次戰時之情況、作一比較、略謂、敵人已獲有初期之種種優異條件、故凡負責護衛文化者、在同盟國建立其人力與軍火上之優勢以挽回戰局之前、必先忍受痛楚之

兩次世界戰爭情況 羅氏作一概括比較

挫敗與重大之損失、一九四一年十二月七日之美國、實較一九一七年四月六日之美國有更佳之作戰準備、惟自珍珠港事件發生後、美國人民始實施戰時生產之全國性計劃、而兩年前一般人民尙以此項計劃爲荒誕者也、是項計劃之實施、自需使美國大部工業由平時物品之生產、改爲作戰武器之生產、因而實業勞工農業與財政以及每一國民與每一家庭之生活方式之脫節、乃屬無法避免、而吾人因亦再度陷入上次大戰時之情況、僅以今日之規模較前更大而已、此次作戰期間生活費用之上升、已與上次大戰之情形開始平行、今日已至制止此與旋性上升之時、吾人必須認濟事實、即生活程度必予嚴厲之減縮、根據必需品之平均價格而論、一九三九年秋季以來、吾人之生活費用已增加百分之十五、故吾人必須在目前設法制止、免於今後一二年內再增加百分之八十或九十、俾其能保持於目前之水準、倘憶上次大戰後之數年、美國人民於喪失其家宅與農田之後、四處抓尋工作、在此次大戰後、吾人決不願今日在各戰場中英勇作戰之健兒、重睹此慘狀、

向全國廣播演說 闡明所採之政策

▲華盛頓二十七日哈瓦斯社電　羅斯福總統本日向全國人民發表廣播演說、闡明政府所採取之計劃、務使美國經濟能以適應現行環境、並力言增加稅收·限制私人及商業利潤·穩定農產物價格·取消分期付款辦法·暨減少各種重要商品之消耗、均屬必要、其言有曰、「爲防止物價不斷上漲起見、吾人必須同意增加稅收、故對於薪水及商業利潤、亦須決定一種合理的水準、惟余所謂合理者、乃一相當低下之水準、吾人並須「凍結」各種主要商品之價格、及從事軍械生產各區之租金、職是之故、吾人匪特須穩定農民之收入、抑且須穩定高級職員之薪俸、此外吾人又應鼓勵人民踴躍輸將、購買國防公債、俾使人民能以其資金獻呈國家、而不致用以購買並非絕對需要之貨物、惟有若干種重要商品、目下已感匱乏、吾人必須同意、實行限制消費辦法、此種措置、各種貨物必均分配予消費者、而不致聽任各種貨物、盡爲力能償付高價之富有者、所有欲抑制物價上漲之最佳方式、乃在取消購物分期付款辦法、並鼓勵人民贖回一切抵押品、此項政策當能間接減少各種非必要商品之賣買、從而鼓勵民衆踴躍購買國防公債、要而言之、吾人應即採取措置、務使物價水準不致繼續上漲、查自一九三九年秋季以還、物價已普遍上漲百分之十五、預料明年倘不採取嚴峻措置、則物價又將增加百分之八十或百分之九十、美國人民於繳納租稅之後、收入最多不得超過二萬五千美元、至於國家或各州所發行之公債亦須課稅、在此國際、倘有若干人民、仍能自公共機關所發行之債券獲得利潤、實爲最不道德之事、至工作四十小時辦法、余並不贊成、良以此項措置、僅足以造成額外工作時間不給工資之結果而已、余向諸君所提出之辦法、倘不能證明有效、而人民之生活程度、依然繼續上漲、則余當再以咨文送達參衆兩院、請其授余權力、俾能採取必然有效措置云、

胃病良藥 武田牌
諾觀妙散
制酸鎭痛 絕不刺戟
各大藥房均有出售
武田大藥廠
NORMOSAN

"CHEMICO" JOD. Calc. Alpinal 開美科
碘鈣素 安脈片
減低血壓特效藥
業經各大醫師指用
CHEMICO 20 TABLETS

四馬路山東路口
中西大藥房
小瓶補品 今日特價一天
九星維他命乳白魚肝油
每瓶一磅半裝 祇售二十元
主治 時疫急痧 絞腸腹痛 霍亂吐瀉 紅白痢疾 抽筋縮脈 頭目暈眩 四肢麻冷 胸腹煩悶
治疫靈藥 功德水
百花露香粉 紅字黑盒
白嫩去斑 制油防汗 水採乾撲 兩宜 香粉
電話購貨98200 今日特價
奎寧頭水 大號念四元

維他命ADB2肝臟實質綜合劑
AD
「AD」爲含有大量維他命ADB2肝臟實質綜合劑，且有三大特色，爲魚肝油及外加糖衣膠囊粒狀魚肝油所無者，故爲補品之聖，其中更有造血素，能使身體衰弱之人轉爲健康之身，功效之偉，頗足驚人，可謂舉世無匹之補藥，請君試用，當知果如斯言矣！
主治 肺癆結核 身體衰弱 視力減退 瘰癧中毒 發育遲緩
（各大藥房均售）
若素大藥廠發售
三大特色：一·不傷胃腸 二·甘美無魚腥 三·日久不起氧化·成份永遠不變

克里浦斯在國會 辯論訪印使命 說明英印談判失敗原因 認改善關係門戶仍未閉

▲倫敦二十八日路透社電　下院今日午後開始正式辯論克里浦斯爵士訪印使命時、克氏致詞、略謂、渠游印度時、日軍躍將迫近印度海岸、而若干印人與情表示必敗氣焰、且印回教徒對印度之將來政府意見分歧、致進行談判之極爲困難、緣局勢有澄淸之必要及印人意見之亟需鞏固、迫使英政府決定迅取具體步驟、渠在新德里時、美國約翰生上校率領經濟使命團適抵印度、事出巧合、故絕無美國干涉之問題、僅係一個美國公民予以個人的協助而已、關於印人自治與將來憲法自決之基本要點、毫無不予同意情事、所不同意者、僅對自決之實行方法而發、渠經戰爭內閣授以全權、在原來建議範圍內覓取解決、渠向印人領袖而發之詳細解釋、概出本人負責、談判發生困難者、乃關於新憲法之決定方法與防務及臨時政府之一切方式數點、英政府責任所在、應力謀妥洽、而不得予任何黨派以其所求之一切職權、英閣原來建議雖已撤回、但印度更衛切合作及解決戰後自治問題之門戶未閉、以目前言、英方未能續有行動、必須抱耐心應付之云、克氏致詞、歷五十九分鐘始畢、

紐約大街 防空演習 定明日舉行

▲紐約二十七日哈瓦斯社電　官方宣布、紐約百老匯大街定於本月三十日舉行防空演習、屆時高射砲隊亦當參加演習、百老匯區實行燈火管制、當以此爲第一次、

甘地反對 外軍入印 捍衛國土 端恃己力

▲印度阿梅達巴特城二十七日哈瓦斯社電　聖雄甘地頃在「赫果琴」週刊發表一文、竭力反對外國軍隊開入印度境內、內稱「印度現有千百萬壯丁、此輩豈不能訓練成爲士兵耶、此輩豈非難得之優越人材耶、又爲用他人越俎代庖云、

美國中南部 颶風爲災

▲美國奧克拉哈瑪州潘育鎭二十八日哈瓦斯社電　昨日此間颶風過境、大街頓成廢墟、全鎭居民五千人中、罹難者一百人、受傷者二百五十人、

政院例會 決議要案

▲重慶二十八日電　政院二十八日第五六一次會議、各部會長官均出席、軍事外交報告外、決議各案擇錄如下、㈠內政教育兩部會呈、擬具修正鄉鎭造產辦法草案、請核定案、決議通過、㈡財政部呈擬該部關務署組織法修正條文草案請核定案、決議通過、㈢財政經濟兩部會呈擬具修正礦業法第一二六條條文草案、請核定案、決議通過、㈣經濟部呈擬具工商業提存特別準備計算方法、請核定案、決議通過、㈤經濟社會兩部呈擬具中央黨政機關公務員工友及其家屬生活必要品定量分售實施辦法草案、請核定案議決、修正通過、（任免事項）㈠察哈爾省政府委員呂國楨因病出缺、任命續式甫爲察哈爾省政府委員、㈡任命曹浩森兼江西全省保安司令、幷將原兼司令熊式輝免去兼職、㈢外交部參事關霽、丁紹伋·均另有任用、應予免職、遺缺任命張忠紱·朱紹陽·繼任、㈣西康省糧政局局長黃述因病辭職、應予免職、遺缺幷任命徐健繼任、㈤四川省第十區行政督察專員兼區保安司令孫則讓另有任用、應免本兼各職、幷派霍六仕爲四川省第十區行政督察專員兼區保安司令、

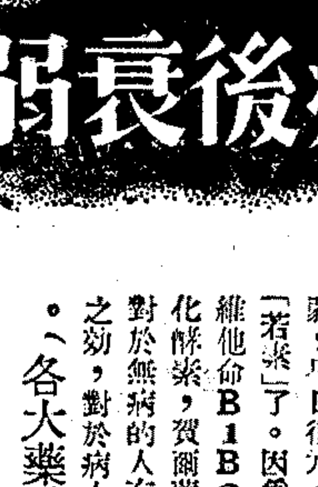
總動員會議 定期成立

▲重慶二十八日電　國家總動員會議定於五月一日成立、組織大網業經政院第五五九次會議通過、並請國防最高委員核定、除依大綱之規定、指派及聘任各委員外、幷就委員中指定吳鐵城·陳儀·賀耀組三氏爲常務委員、簡派端木愷爲秘書處處長、賀衷寒爲人力組主任、徐柏園兼財力組主任、張果爲兼物力組主任、周一鶚爲糧鹽組主任、陳體誠爲運輸組主任、王文社兼軍事組主任、朱惠淸爲檢察組主任、葉秀峯爲文化組主任、

日機襲擊宜川

▲興集二十七日電　昨晨七時二十分起至午後四時一刻止、日機××先後飛張馬、屹針灘·宜川·秋林·大寧吉縣等地偵察、並在宜川·秋林、投彈數枚、

病後衰弱

人吃五穀，雜糧，沒有不生病的道何俗話，無人不知。但小病來自胃腸消化不良，大病則由於小病而引起的。未病之前本可服用有効的胃腸營養劑「若素」，既然未服若素生了大病，那麼病後衰弱，早日復元，則萬不可不服用「若素」了。因爲「若素」含有大量維他命B1·B2·B6，強力消化酵素，賀爾蒙……等成分。故可對於無病的人有健康身體，抗病之効，對於病人可立即恢復健康。（各大藥房均售）

胃腸營養 若素

三友實業社應時大特價
全部棉織品・不計成本・樣樣賤賣
永・退色布疋・一律削價特別廉售
經濟實惠 愈洗愈白 不漂毛巾・每條只售三元三角
棉紗疋頭・市價上漲無已・茲為酬答愛用本公司棉織品諸君起見・在物價高漲聲中・舉行大特價十四天・希各早臨選購・毋失良機
出門不便、可用電購、撥九七〇八八 隨即照送

英國採取新戰略 集中空軍力量對德
摧毀軍事設備為主要目標
德揚言決對英施可怖報復

▲瑞士京城二十七日哈瓦斯社電 「瑞士日報」載倫敦電稱、英國現已採取新戰略、即集中空軍力量以轟炸德國之工業區與潛艇根據地、英機之轟炸雖非始於今日、但英方之戰略則已完全變更、即對於重要目標、不惜集中力量從事轟炸、英機之相繼轟炸法國聖那柴爾港・羅斯多克港・即其明證、蓋英美現正力求減少其商船所受之威脅、但依最近數月來之經驗觀之、純恃飛機及軍艦之保護仍嫌不足、故必須摧毀敵軍之潛艇根據地及製造潛艇之工廠、由是觀之、進攻歐陸一節、目前尚非其時、倫敦政界方面咸謂「忍耐乃戰大美德」、在全盤勝利未獲保證以前、不應操切從事云、

▲柏林二十八日哈瓦斯社電 政治外交通訊報頃發表社評稱、英國空軍轟炸德國呂貝克及羅斯托克兩古城之野蠻行為、實使德國人民大為憤慨、此項轟炸不在攻擊軍事或工業設備、而在肆意蹂躪住宅區、摧毀其文化建築、誠不知其用意何在、按之戰爭慣例、典章文物應視為各國所共有、而英國似欲蓄意加以破壞、該國倘繼續不已、德國惟有實施其可怖的報復而已、

▲倫敦二十八日路透社電 英航空部公報稱、英方大隊轟炸機昨夜襲擊德境哥龍及萊因區各地目標、引起大火、另有大隊英機轟炸挪威特隆漢灣之德方海軍根據地、結果未詳、英機又轟炸鄧扣克之船塢與德方佔領區內飛機場、並在德領海置設水雷、出襲英機十七架失踪、英海岸飛機一架亦在丹麥海岸外炸壞德方供應船一艘、據偵查所知、羅斯托夫近遭英機襲擊、該地亭格爾飛機廠之主要工場及附屬屋宇多已炸壞、截至昨午為止、該地仍在焚燒中、

▲倫敦二十七日哈瓦斯社電 航空部今晚發表公報稱、英國機羣包括波士登式轟炸機及旋風式飛機、本日再度轟炸法國里爾城比利時與斯坦特港各項軍事目標、及德軍佔領下之其他數飛行場、轟炸結果尚未得悉、但估計當有德國驅逐機十架被毀、英方亦有驅逐機十六架及轟炸機二架未能飛返根據地云、

▲倫敦二十八日哈瓦斯社電 航空部今晨宣佈、敵機昨晚集中轟炸東安格里亞區某城、平民死傷衆多、物質損失亦重、

▲柏林二十九日海通社電 德戰鬥機羣昨夜轟炸英格蘭東南部某城、投擲重炸彈及燒夷彈、完成使命而返、

▲瑞典京城二十八日海通社電 倫敦負責方面宣稱、德機於星期一夜襲東安格里亞之諾威區城、該地為紡織業・機械業及食糧中心、有居民十四萬人、

▲柏林二十八日海通社電 據德軍司令部宣稱、英機於昨日企圖襲擊法國西北部、德機加以截擊、擊落噴火式飛機六架、另一架被高射砲擊落、英機第二次襲擊時、復被德機擊落九架、被高射砲擊落一架、昨日英國空軍在法國北海岸、總計損失飛機十七架、英機投彈甚少、損毀甚微、德機僅一架未飛回云、

軍事專家觀察戰局 英攻挪威最為上策

▲華盛頓廿七日哈瓦斯社電 此間軍事專家頃談稱、英美聯軍與其企圖在法國比利時或荷蘭實行大規模登陸、不如侵入挪威、蓋英國軍隊在英吉利海峽或北海採取攻勢、實力尚嫌不足、此項企圖必致失敗、毫無疑義、況英軍不能期望取得美國軍隊之協助、良以美軍苟欲在英國集中、由於運輸困難之故、勢非歷時數月不辦、反之、德國欲保衛挪威、亦較保衛法國或荷比為困難、查德國與挪威間之交通綫甚為遼遠、例如挪威北部那維克港與德國基爾港、相去一千另十英里之遙、而自英國斯加巴灣根據地以達那維克港僅九百五十英里、是以協約國與該港之間交通便利、易於進攻、而德軍扼守該港頗為困難、不問德軍防務如何嚴固、祇因挪威海岸綫甚長、殊無法阻止英美聯軍在任何一處取得「據點」、不甯唯是、自美國與蘇聯莫曼斯克港通航以來、美國源源以軍械援濟蘇聯、挪威在軍略上所處地位日見重要、德國迭次自挪威海軍根據地、猛烈襲擊此一關係協約國勝敗之交通綫、其故即在於此、要之協約國果能控制挪威、則行將使用第一等之根據地以進攻芬蘭、此一小國既與蘇聯作戰、業已筋疲力盡、英美此舉當有成功可能也云、

馬爾太島被炸 損害奇重
拿翁行轅被毀

▲馬爾太島首府二十七日哈瓦斯社電 最近馬爾太島被炸、損失極重、著名之馬爾太古堡及曩時拿破崙之行轅「騎士宮」均被炸毀、其餘如聖烏爾蘇拉教堂・聖奧古斯丁教堂・以及王家大戲院・王家俱樂部等亦均被毀、人民死亡亦極慘重、官員及其眷屬多名亦遭非命云、

▲柏林二十八日海通社電 德國機羣前日轟炸馬爾太島之軍事設備、多處中彈炸毀、凡尼齊亞東南有軍需廠一所中彈多枚、自魯卡至基達途中、陸上有飛機多架被吾炸毀、該島北岸有高射砲陣地多處、亦被吾炸毀云、

斯摩倫斯克前綫 德軍進攻未逞
加里寧前綫蘇軍 摧毀德堡壘工事

▲莫斯科二十八日路透社電 今日蘇方補充公報稱、中部斯摩倫斯克前綫數區之德軍由飛機與坦克車隊協助、迭次進攻、已於日前終被擊退、德軍頗受損失、加里寧前綫蘇軍一隊摧毀德軍堡壘工事廿五處、並格斃德兵二百餘名、與東南區蘇方游擊隊五隊於三月間擊斃德兵四三三名、擊傷德兵約二百名、並炸毀橋樑四座、又於四月十三日摧毀德方運兵火車一列、又蘇方中午公報僅謂「四月二十七日夜間前綫無重要事發生」、

▲柏林二十八日哈瓦斯社電 德軍總司令部頃宣佈、德軍在東綫中北兩部進行局部反攻、頗為得手、敵方損失慘重、我軍曾在某區擊毀敵方戰車十三輛、同時我空軍並轟炸列寧港及莫曼斯克港沿岸敵方商船、北冰洋方面、蘇聯飛機五架、轟炸德國某港、被我擊落、

莫洛托夫述德暴行

▲莫斯科二十七日路透社 蘇聯外交委員長莫洛托夫向各國駐蘇使節提出照會一件、內中述及德軍最近之暴行、內稱蘇聯於擊潰後之德軍司令部中獲得若干文件、內中證明德法西斯軍所造成之流血罪惡與暴行、均係德政府經過詳細計劃之預定政策、並由德軍統帥部下令使行、

東南歐 鐵路交通 將大見改進

▲斯丹埠廿七日哈瓦斯社電 東南歐洲之鐵路及公路交通、將在下月內大見改進、一新發隆「東方特別快車」定於五月一日起開始通車、暫自瑞士洛桑城通至保加利亞京城、並當於最短期間延長通車至巴黎、屆時此一鐵路將經過瑞士・義大利・克洛第邦・塞維亞邦・及保加利亞各國、迨至六月一日自保京通至此間之鐵路、亦將恢復通車云、

美駐法大使將返國述職
特晉謁貝當辭行 並與賴伐爾會談

▲維希二十七日哈瓦斯社電 美國駐法大使李希海軍上將、奉羅斯福總統電召、不日返國述職、本月特晉謁貝當元首道別、事後並與政府首長賴伐爾會晤、李希大使此次返國意義何在、目下尚無跡象可尋、此間使館事務、當由參贊杜克代為處理、

加總理或將宣布對維希絕交
徵兵案付公民票決 全部結果即可揭曉

▲渥太華二十八日路透社電 加拿大總理金氏料將於今日午後在衆院致詞、對於加拿大發表言論、

▲維希二十八日海通社電 法國外交部昨夜發表關於法國與加拿大關係之官報稱、加拿大首相金氏將於今日向國會發表演說、宣佈加拿大與法國斷絕外交關係一事、實際上加拿大自法國簽訂停戰協定後、即無代表駐在法國、外交關係早已中斷、其情形正與法國及南非聯邦之關係相同、故此舉僅屬證實此項早已存在之實情而已云、

▲多倫多二十八日路透社電 加拿大總理金氏過去曾提供諾言、決不實行征兵制、目前特舉行全國公民投票、就解除過去諾言一事、徵詢國民之意見、至加投票區共三一二・二三區、迄今為止、贊成解除政府之約束者達二三・四八一區、可見加拿大人民多數俱持此主張、總理金氏特為此發表聲明、謂國人之態度已可於此次投票之結果見之、此次之投票不應解釋為對於現政府之信任投票、或為任何一黨投票、而為國民態度之表示、其重要性自不待言云、

▲渥太華二十八日哈瓦斯社電 關於徵兵案、全國昨日舉行公民投票、全部結果雖尚未揭曉、但據現在所知、約可以一〇三〇・九五七票對七一六・六六九票之多數予以通過、據奎白克省投票結果、已有反對者三三九・三二九票、贊成者僅一〇九・五三六票、惟大部份尚未揭曉、某某處地方且發生示威運動反對徵兵、示威者咸高呼「打倒徵兵制」口號、

▲瑞典京城二十八日海通社電 加拿大舉行公民投票、決定應否強制遣派加軍至海外作戰、三一二〇三選區中、已有二三・四八一選區獲有結果、計贊成政府動議者二・二三三・一二五票、反對者一・三〇六・七八二票、法國加拿大人大多表示反對、格貝克省中投反對票者九〇九・八三五人、投贊成票者則僅三六七・三六一人、

埃及新預算 龐大空前

▲開羅二十八日路透社電 埃及財務大臣今日埃及有史以來最龐大之預算案、數達埃幣五三・五〇〇・〇〇〇鎊、財務大臣又宣布英政府已允購棉五十萬坎泰、其價為一二・五〇元、較英國採辦委員會規定之價高出五〇元、惟將來交易、雙方均不必照此價格、至於埃及對巨額進益、啤酒、酒類與必要品所徵捐稅已予增高、財務大臣末復贊揚英國以穀類及其他物品接濟埃及之援助、

蘇土緊張關係 可趨鬆弛

▲土耳其京城二十七日哈瓦斯社電 蘇聯駐土耳其大使維諾格拉杜夫、最近返回本國行都庫比希夫公幹、現已返此、即於昨日應土耳其駐蘇聯大使亞克泰之邀、相互進行長時間談話、此間若干人士因而相信、蘇土兩國現行緊張關係、或可趨於鬆弛、按英國方面曾力勸蘇聯對於斯丹埠法庭審訊巴本案一事、（其中涉及蘇聯僑民兩人）出以較為緩和的態度、聞英國駐土耳其大使許閣森、曾竭力居間斡旋、

南非政府表示力能控制大局
決採有效措置防範破壞行動

▲南非聯邦約翰奈斯堡城廿七日哈瓦斯社電 司法部長史畝恩頃向礦工宣稱、「聯邦政府現力能控制大局、設再有破壞事件發生、決當採取有效措置、以資應付」云、聞政府已嚴密防範礦工竊盜炸藥從事破壞行動、

印度問題專輯
十・印度的西北邊陲（一）

龐大的印度，人民非常混雜，無疑的，這是印度引人興趣點之一；假使路過印度，便有無窮的機會，可研究許多不同的民族，而多數民族的生活，都很有趣，尤其是那些舊時的服裝和習俗，還未被文明的傳佈所摧毀的民族，更耐人尋味。

溯自遠不可憶的時代起，外族便像前浪接後浪似的，從陸地方面不斷侵入印度，其後多數卜居斯土，這便是印度民族如此混雜的原因。我人追溯往事，可知從有史時代起，便有新的民族經常不絕的入居印度；且據考古學家研究所得，證明有史以前，即有現已失散，其名罕志的人民，源源入印。

外族侵印，都從今日所謂西北邊陲上的道路而入，殆無例外，因為環繞印度三面的大海，在祇有輕舟，尚無巨舶的時代，無路可供大規模的移殖，北部邊疆，則有冰雪盈絫的喜馬拉雅高山為屏藩，絕難飛渡。

西北角上則山勢頗低，道路也多，且不乏良好的，印度有許多人民，和攜成印度歷史外的族軍隊，都是經過這帶山脈而入；如馬其頓的亞力山大大帝，西徐亞人，和在印度南部成立回教王國的回教徒都是。

時至今日，西北邊陲的門戶，和往昔一樣，還是進攻印度的潛在道路。但不像他國的陸地邊疆那樣，印度的陸地邊界自有其特色，原來它除兩處外，實與鄰邦的邊界並不接合。

大凡邊界都以劃定的界綫，或天然的輿地上特點如河流山脈為憑，而居民的種族，或語也以山河劃分。然如印度河入印境後，其下游便將該地的民族劃開，印度河且是印度大陸上最顯著的語言劃分綫之一。河的北面，住着巴桑人，都操浦斯都語，雖方言很多不同，但他們全是回教徒。

印度河和阿富汗之間的鄉野，謂之西北邊陲，其東部是西北邊省，西部便是俾路支。三十餘年前，杜朗爵士率領的英阿委員會勘定印度帝國和阿富汗間的邊界，這便喚做杜朗界綫，其北和西面是阿富汗領土。印度本部卻並不展至杜朗界綫，若說印度，乃是指完全受現代式管理的地區而言。

沿這八百哩長的邊陲和在印度方面的地帶，散居着巴桑部落，他們除自己的部落法律和習俗外，不承認官憲，一味恣意橫行，所以祇能派兵討伐。除此之外，這部落地帶簡直是和外界隔離的另一世界；其南部邊綫謂之行政邊界，以示有別於北面毘連阿富汗的眞正邊陲。

部落地帶乃是一串綿延很長的山脈，其深度不一，有的深達百哩，有些地方祇四五十哩，大半都沒有適於現代車輛行駛的新式道路，斷那帶北面從契爾拉爾，斯華特和保納山區起，經瑪頓坎，而到卡埃柏，向西再經柯蘭，托契，蒂齊里斯丹，萬梅爾和鈸物，而入俾路支，若從那裏折向西南則越瑪克蘭區而抵印度洋。古時的希臘人稱瑪克蘭區為茄特洛西亞，亞力山大大帝的軍隊從印度撤退後，便是經該區而行，當時曾有許多士兵，因不耐沿途的困苦而喪生。

部落地帶的叢山中，有河流多條，橫貫其間，這些河流是歷史上的往來大道，至今還是經營貿易的路綫，不過遠路技術既有進步，貿易路綫在許多地方也已不循水道而行了。例如北面入阿富汗的要道，現已循卡埃柏山隘一綫，古時亞力山大卦率軍從現已闢公路鐵路的東北面的卡勃爾小河入印度。

奶粉來源斷絕！
請用 鈣奶生
科學豆奶粉
試用裝，一磅裝，五磅裝
總經理 加華行 電話三四五四四
特約經理 興華行 電話三八六〇六

虹橋療養院
適合國人生活與習慣
肺癆科 心臟科 內外科 戒煙科
各科專門醫師主持
X光防癆 每日檢查舉行
地址霞飛路九九〇號

人造自來血

惟服 人造自來血 方能應付之
本品為最合生理作用之大補劑，以有機鐵・燐・砒，及維生素等所製・事繁勞多之諸君・最宜常服・
補藥：口味甘美 補針：見效迅速 補片：攜帶便利
主治 貧血萎黃 四肢乏力 健忘失眠 神經衰弱 營養不良 食慾不振 產後血虛 病後失調 一切虧損
五洲藥廠出品 五洲大藥房總發行

煙雨畫院同人主辦 粵隆國際新派國畫名家
黃苹倫幻吾畫展
（日期）四月廿七日至五月三日止（地點）南京路大新公司四樓畫廳（歡迎各界參觀）
歸國後第二次舉行

肺癆科
免費施診啓事
肺癆吐血患者往往迫於經濟，因循延誤，若不及早醫治，則危險不救，本醫師因此特訂免費施診辦法，聊盡救世之心，凡屬確實貧病者，前來診治，各種藥費均可酌量減免或全免
診所：愛文義路成都路東首裕洪里九號 電話三六四九〇號
專家 張箴言 醫師
專治肺癆咳嗽，吐血氣喘
X光心肺檢驗 門診
上午十時至十二時 下午三時半至六時半 星期日上午十時至十二時 下午停診 祗收號費五元

安嗽露
川貝桔梗遠志製劑
主治 流行性感冒，氣管炎，百日咳，喘息，肺炎，肺癆等一切咳嗽，功效神速，氣味尤佳，故無論老人，孺子，婦女，嬰孩，莫不相宜
民生藥廠出品 各大藥房均售

潤腸特效 攝生氏紅色輕便丸
主治 便秘 口臭 痔患
生活高漲 康健第一 衛生要治 清潔腸胃
藥房均售 定價每瓶二元五角 電話購貨三九九〇一

原料飛漲不日漲價
攝生氏大藥廠發行所 愛多亞路一二四九號

性病專家 張克倫醫師
擅治花柳生殖泌尿器病
張克倫醫師最新治療法，創設克倫醫院二十餘載，經驗豐富，手術高超，婦女隱病以及性神經衰弱等症，明於辨症，審於用藥，對於淋濁下疳，梅毒，橫痃，俱負盛名，治根迅速，痊愈永無後患。
時間：上午十時半至十二時半，下午四時至七時。星期日下午停診。門診三元四角
院址：威海衛路近東飯店對面克倫醫院。電話：九〇八七八號

痔科戴葆成不開刀
專治痔瘡肛漏，無痛苦 臨症念年 經驗豐富 著有（痔病略述）請面取
診所：靜安寺路別墅九弄一〇一號 電話38929

逢痛即止 快過打針
（醫學）（博士）唐太平止痛丹
主治頭痛牙痛胃痛氣痛腹痛經痛 本丹服後立刻見功 每服二角 售價八角
本市愛多亞路唐拾義藥房總經售 各烟兌店均售

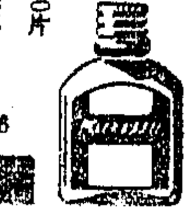
梅毒之險
上海青春病院
傳染性強烈的二期梅毒
梅毒之險為任何人所週知，不僅使患者自身有殘廢與夭逝之危，且使妻子兒女受傳染之禍，其病象之演變，共分三期，至第二及第三期時，則病已入骨髓與血液，故潰爛及於五官肢體，此時患者往往惟求速死，蓋死反不若病之為害也，次為潛伏期之險，最後為第三期，在第二期中以粘膜塊為最強烈的傳染性，因粘膜塊是梅毒的潰瘍，而又多分泌，故其傳染性能較其他梅毒為尤甚。然梅毒既已被染，經過二三星期之久，在生殖器部位（其他部分亦能）即生硬結，然後從硬結處推進入淋巴腺，而引起淋巴腺炎，此為第一期梅毒之症象，本院對於各期梅毒，新老白濁，軟性下疳等，均有速治速愈的把握，尤其對於用藥，市區藥等以劣質充用，故治療之時日甚短，備有德國超短波透熱電療機兩座，及女用電療機，袖珍電療機，此種電療機以治頑固之白濁，尤有決定性之功效，且收費甚廉，特聘女醫師專治婦女諸病
院址：馬霍路二十一號 診金：一元 診時：上午九時至下午八時

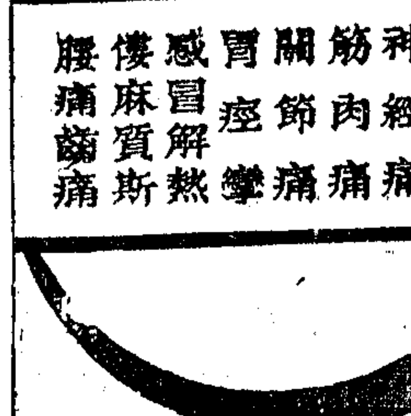
黃益壽醫師專割包皮
包皮之害 阻礙發育藏污積濁容易臭爛發炎紅腫腐爛又易患癆瘵花柳下疳手淫遺精早洩精神衰弱此種痛苦乃包皮過長最多見者為終身幸福計必須早割割後增進性能健康
本醫師割滿四十二大瓶包皮之成績 割愈其多憑多年經驗用精良藥品割時毫無痛苦割後行動作事不用住院非常自然高明靈巧
特治 花柳性病
●時間●九至六時 禮拜上午
●診所●愛多亞路廣西路口唐拾義藥廠左首二樓

前任 梧州市衞生局局長 梧州市立醫院院長
郭太華 婦科女醫師
專醫 婦人久不受孕 婦人產後胎前 婦女隱病 婦女其他疾病
月經病 赤白帶 子宮病 陰道病 卵巢病 卵管病 發育不全 肥胖萎黃 一切內外生殖器病
產褥熱 異常惡露 異常出血 孕期 安胎 辨孕 惡性嘔吐 一切胎前產後疾病
楊梅淋濁 軟硬下疳 橫痃 尿道炎 卵巢炎 陰道炎 子宮炎 一切梅毒淋帶
尿道疾病 肛門疾病 婦女痔瘡 寄生蟲病 婦女貧血 節育指導 急慢淋帶 一切婦女其他疾病
白克路卡德路口 ▲電話三二四一九 門診上午十時至十二時 下午二至四時 星期上午十至十二時 診金初診十元 複診八元 出診五十元

花園洋房出售
本行委託普益地產公司設計建造之福履理路懿園花園洋房多幢現將竣工材料堅固式樣新穎委託普益地產公司代售請各界參觀選購一切詳情請逕與四川路一一〇號普益地產公司接洽 電話一八七七〇號 辦公時間上午九時至十二時止
中國農工銀行啓

雙美人雪花膏
香氣高雅 細膩滋潤
洋廣貨店均有出售

健胃腸 去疲勞 治腳氣
高單位維他命B1劑
強力米太賓靈片
維他命B1的含量約為啤酒酵母製劑的十倍
（包裝）100片 500片
各大藥房均有經售
總發行 武田大藥廠



鎮痛解熱劑
頭痛 神經痛 筋肉痛 關節痛 胃痙攣 感冒解熱 僂麻質斯 腰痛 齒痛
海的克止痛粉
各大藥房均有出售
發行所 東亞公司 上海河南路三三九號

秦瘦鷗為應政彙報之約撰著「京滬滬杭甬鐵路的回憶」一書啓事

僕於民國十五年間離校後即入京滬滬杭甬鐵路管理局供職，直至廿七年底路局全部解散時始行脫離，在此十二年中，對於路政之利弊、工程之巧拙、營業之盛衰，尚能處處留意研究，頗有心得，最後三年中奉命主持編查股，遂因職務上之便利，對於兩路史料及僨歎人事等問題，均得窺其全豹，現時移境遷，京滬滬杭甬鐵路管理局十字已成一歷史名詞，但念前人之得失，未始不足為後人之鑒戒，爰就所見，撰成回憶一書，交德商政彙報發表，自五月一日起每日刊載一篇，文內除將過去一切事件作最忠實之記載外，並附加準確之數字，以供有心人之參考，尚望海內賢達及兩路舊同人不吝指正是幸

「本書每日在德商政彙報刊載一篇每篇各自獨立趣味與事實並重」

教育部交通部立案 中國無線電工程學校 四十五屆招男女生

（專科）電信科工程科高級通訊科日夜班插班生（程度）初高中或相當學力，驗證發試，現代的無線電事業範圍甚大，復興首重交通，職業出路最廣，有志青年亟應預事學得專門技術，以資準備，畢業生經介紹服務各地，極合有志者培養自立技能，設獎學金額，宿舍，開學五月五日，章程備索附郵二角，（考期）五月一日，校址上海愛多亞路1393號，電話31212

東華日文專校 第二屆日夜校招男女生

專修科　由日籍教師主教會話專修
補習科　上午下午分兩組每組授課三小時科
個別班　晨日夜共設九班任擇一班一小時

日人大山先生井垣女士主教並人助教
晨日夜共設一四班任擇一小時
單獨教授不限人數一人一班教室自選
程度不限高低課本任憑

學費每期　專修科八十元　補習科二十元　會話班三十元
細分初中高三級均備　詳章函索　開學五月五日　校址同孚路東新大沽路永慶坊內

聶紹巘向邵葵女士道歉

鄙人自與貴女士訂婚以後，未能履行婚約，負疚良深，所有互換之信戒亦已遺失，尤覺荒謬，茲蒙同意解約，特此登報道歉

聶紹巘 邵葵 協議解除婚約聲明

紹巘與葵於中華民國二十六年五月三日由錢達生錢祿卿兩先生介紹在杭所訂婚約，茲經原介紹人錢祿卿君調解，雙方協議解除，除另立協議解約據外，特此登報聲明

明星香水廠股份有限公司召集第一屆股東常會公告

茲經本會決議定于五月三十一日上午九時半假座上海南京路新新公司四樓綠寶劇場舉行本公司第一屆股東常會，報告三十年份收支帳略及營業狀況，並改選監察人，屆時務希各股東准時出席，除分函奉達外，用再登報公告　董事會啓

信和紗廠股份有限公司華股東公鑒

查本公司在十二月八日以前股東名冊上中華民國國籍之股東約在九成左右，如以外國戶名之股票而實際為華人所有者加入計算，當更超過此數，茲為清查起見，如有中華民國國籍人民持有外國戶名之本公司股票，能提出證明確係於三十年十二月八日以前取得股權者，請於本月廿七日起至本月廿九日止携同股票及其證明文件，前來博物院路八十八號本公司登記，以備審查，特此通告

同盛煙行代理幸運牌香烟派貨啓事

敝行代理德昌烟工廠出品幸運牌香烟，品質奇香，久已各界馳名，今特製新貨，優待同行主顧，派貨發證保廠盤權利，請速接洽，捷足先登，此啓　辦事處寧波路雲南路廿一號　電話九二四四八號

南通張宅報喪

張喬庵老太爺繼配吳老太太痛於中華民國三十一年四月二十六日酉時壽終滬寓，謹擇於二十九日即農曆三月十五日上午十一時（新鐘點）在上海殯儀館（台拉斯脫路南首）大殮，謹此報聞

張尊素堂賬房謹啓

訃告　聞

繼室詹夫人悼於民國卅一年三月廿九日即夏曆二月十三日亥時疾終北京寓次，享年三十歲，命男厚仁等隨侍在側，遵禮成服，謹依佛典法葬，茲擇於夏曆三月十七日在北京西磚胡同法源寺、上海愛多亞路淡水路口關帝廟兩處同時設祭開奠，誠恐赴告不週，謹登報端，哀此訃聞

杖期夫王海山拭淚稽首
哀子厚仁 厚義 禮 智 泣血稽顙

蔣宅報喪　聞

瑞青先生痛於中華民國卅一年四月廿七日（即農曆三月十三日）丑時壽終滬寓，享年五十歲，茲擇于四月廿九日（即農曆三月十五日）午時（新鐘一時）假海格路霞飛路底大陸殯儀館大殮，敬此佈聞

恕不另訃

蔣學庸堂敬報

喪居上海福煦路四明邨六十三號

慈東樟橋孔宅報喪　聞

孔渭川先生痛於民國三十一年四月二十七日巳時壽終滬寓，擇於四月二十九日未時（新鐘下午二時）在康腦脫路世界殯儀館大殮，謹此報

孔念修堂賬房謹啓

訃告　聞

顯考鴻昌府君痛於中華民國三十一年三月十七日即夏曆壬午二月初一日辰時壽終滬寓正寢，距生於遜清光緒十一年歲次乙酉九月十九日申時，享年五十有八歲，不孝嗣坤等隨侍在側，親視含殮，即日成服，遵禮暫厝錫金公所丙舍，卜吉回籍安葬，苦塊昏迷，不及遍訃，倘蒙戚友世鄉族誼賜唁，感之至，哀此訃

謹筮於國曆五月三日夏曆三月十九日領帖

繼慈侍下 生慈侍下　孤子朱嗣麟 嗣坤 泣血稽顙　孤女梅珍 泣血稽顙

喪居上海愛文義路承德坊三號　幕設上海牯嶺路承士庵　通訊處漢口路中南銀行總行庶務課

謝啓

猥以先嚴領帖之辰，辱荷前驅遠蒞，厚賻有加，頒繆東海之輓詩，釀徐南州之絮酒，光生窀穸，惠逮泉臺，高誼隆情，銘心刻骨，泥首叩謝，伏祈矜察

棘人黃顯淇泣啓

退保聲明

先嚴問梅公痛於中華民國三十一年四月二十五日壽終，所有生前為人作保，不論書面與口頭簽字或蓋章，自該日起概作無效，特此登報鄭重聲明

棘人王宗培偕弟宗義仝啓

樂園殯儀館 首先發明 瓦斯汽車

迎接遺體　不另取費　另備團體客車便利送客

電話二三一三六六轉接各部日夜服務　經理室二三一三〇　辦事處三五八七　地址大西路[illegible]路口

上海福幼院鳴謝第六號啓事

茲承汪文田、吳汝卿先生經募：葆泰水葵號、松江協記水葵號、天泰昌水葵號、恒隆興水葵號、同興泰水葵號、裘如浩先生、安記水葵號、陳厚生先生、蔣文源先生、徐文明先生，各五百元，除分別掣奉收據外，相應登報鳴謝，以揚仁風

名譽董事長聞蘭亭　董事長徐乾麟　院長丁福保仝啓　辦事處：梅白格路二〇四號　電話：三一八三七　院址：南市董家渡公義碼頭一〇一號（此項登報費由同興泰水葵號樂助）

同仁輔元分堂鳴謝上海食米公倉管理委員會啓事

茲承何主席德奎交公倉盈餘項下撥助敝堂施棺掩埋經費國幣五千元正，拜收之餘，除掣奉正式收據外，合再登報申謝，以揚仁風　同仁輔元分堂謹啓　四月廿九日

上海普善山莊第四百九十九號敬謝

茲承上海食米公倉管理委員會大善士樂助施材掩埋善舉經費計國幣五千元正，又承光明七友大善士樂助[illegible]三角三分，又承何廉記大善士樂助二千元正，又承楊志庭大善士（五十大慶延資移助）[illegible]，又承存厚堂大善士[illegible]（謝鴻慶先生經募）無名氏善士（三六二五六）樂助二百另五元，又隱名氏善士（三六二五五）高思源君孫德馨君以上三戶各樂助一百元，又無名氏善士（三六二一八〇）樂助六十元，又無名氏善士（三六二七四）樂助五十元，[illegible]以上二戶各樂助十元，敝山莊拜領之餘，無任銘感，仰見諸大善士熱心公益，樂善好施，慷慨解囊，仁風廣被，嘉惠貧黎，澤及幽冥，功德無量，除掣奉收據外，特再登報伸謝，以昭徵信，[illegible]

法當局通告（為麥琪林售價事）

為通告事，自本月廿九日起，市上各伙食公司將發售各種商標之麥琪林[illegible]中儲券）但顧客亦可依照當天市價付給舊法幣，又為利便起見[illegible]於一九四二年五月一日以前向福履理路大二號九字二樓[illegible]十六歲以下及以上之人口數目[illegible]請登載該製造商之商號，合將通告周知，此佈[illegible]

為保持現有消耗量　希望煤氣用戶節省
斷絕供給說實出誤會
或將加緊限制用途重訂價目

日來傳說上海煤氣公司（即俗稱大英自來火行），對於若干用戶，斷絕煤氣供給，致引起種種猜測，記者昨特以此事，詢諸該公司負責人士，據稱上一傳說，實出於各方面之誤會，因該公司對於若干「外加之消費者」請求裝置煤氣，一律嚴予拒絕，此種措施，端在保持煤氣之正常供給，該公司營業始終照常，舊用戶之煤氣消費，仍採用去年六月間頒行之限制辦法，迄無變化。

新添消費　一律拒絕　該負責人士又聲稱，煤氣之生產全賴煤斤，唯自煤斤來源阻塞以還，該公司不得不調整煤氣之生產量，以適應變化之環境，職是之故，遂拒絕「外加之消費者」，以免增加此種燃料之供應，在另一方面，為節減無謂之消費，採取限制辦法，規定凡舊用戶之消費量，不得超過一九四〇年同月之水準，超過限度之消費量，第一次依現行價兩倍收費，第二次三倍收費，三次及三次以上四倍收費，

印煤斷檔　借用存貨　該公司所用之煤斤，原皆來自印度，每年消耗量約在四萬二千噸之譜，來源斷後，即借助於本埠之存貨，但四五月以來，煤斤之供給，已不如曩昔之暢通，因此該公司煤氣之產量，不得不酌予減少，如以後煤斤之供應能如現狀之常川不斷，則該公司對於公衆之服務，仍可順利進行，不致遭受任何影響，

價目幣制　或將變更　記者復以該公司除拒絕接受新工業及家庭用戶外，是否將加緊限制消耗量為問，據稱為未雨綢繆計，採取進一步之緊縮消耗辦法，實為可能，希望現有用戶，能體驗現狀之艱難，實行「最經濟之消費」，庶幾公司及公衆，兩受其益，至於費用方面，該公司向極顧念公衆之負擔，前曾一度於百物飛漲聲中，減低收費率，唯為適應目下之生活程度，不久或將重訂價目，用戶付費現仍可用舊法幣，但據該公司目下若干支出，均已改用新鈔，故以後用戶或亦須用新鈔付賬云，

江海關增加浮筒租費

自昨日起實行

江海關港務長，為增加停泊浮筒租費，昨發布告云，查本關所轄停泊浮筒，增加租費百分之百一事，曾於民國二十八年十月三日，第九號布告在案，茲因人工及物料價值增漲甚鉅，以致添補修理此項錨鍊機械，均受影響，爰定自本年四月二十一日起，暫將本港內停泊浮筒租費，照原定數目增至百分之二百，仰各船商，一體周知，特此布告。

工部局音樂會

工部局音樂隊定於五月三日星期日下午五時一刻在蘭心戲院舉行第三十次交響音樂會，節目計已排定五項，座價分八元六元五元四元及三元五種，

搶饅頭搶鈔票　乞丐成羣

法大馬路鴻運樓菜館，於前日向敏體尼蔭路救牛公司對面同康里口某饅頭攤上定購饅頭二百只，計價四十元，當日下午一時做就後，該攤主派學徒甯通人王金其（十六歲）將饅頭送往鴻運樓，行經敏體尼蔭路中法學堂門前，突來乞丐十餘名，上前不問情由，將饅頭悉數搶奪，一哄而散，王金其既受被搶奪驚嚇，又無面回攤交賬，在路痛哭，幸有行人某甲經過見憐，慷慨解囊，給與王金其中儲鈔十元，王持鈔回去，詎知禍不單行，走未數步，又有俄籍乞丐潑皮洛夫（譯音）兄弟二人經過，見王手持鈔票，即起歹意，上前搶奪，向西奔逃，王在後尾追，大喊強盜，至格洛克路地方，由路人張某許某二人幫同將兩俄丐截獲，搜出原贓鈔票，鳴捕到來，帶入捕房收押候究，

人造乳油今日起限價

每磅儲幣十一元

工部局布告第五八七五號內稱，自本年四月二十九日起，欲購人造乳油者，得向食用品店及其他零售店肆購買，無論何種牌號，最高限價均為每磅中儲幣十一元，連包裝計算在內，如用舊法幣付價，須按正式兌價配算，再為使將來便於接口分配起見，所有人造乳油用戶，至遲務於本年五月一日將㈠姓名、㈡住址、㈢家中十六歲以下之人數、及㈣家中十六歲以上之人數，用正楷書寫，詳細開報，送交郵政局第五九七號信箱收，封外註明「人造乳油登記」字樣，倘已向任何一家之製備人造乳油公司登記，亦應將該公司之名稱列明，

業主欲加基本房租　應得租戶同意
應用何種鈔幣概照定章

工部局情報處發表，該局昨日發出第五八七二號布告云，「一九四一年十二月二十四日刊布關於房租之第五七〇〇號布告，本年一月三日刊布關於業主與租戶爭執調解辦法之第五七三二號布告，及本年三月二十八日刊布關於房租糾紛調解委員會之第五八三四號布告，除經本布告修正外，概仍發生完全效力，㈠所有增加基本租金之舉，應經業主與租戶雙方同意，或經調解委員會核准，㈢關於應以何種鈔幣或通用貨幣繳納應付之租金等，調解委員會應遵照中國國民政府及本局所定章程辦理，㈣本布告所定辦法不適用於旅館公寓及分租之房屋，㈤二房東及三房客彼此對於對方如有所陳訴，應照前所公布辦法，以書面送交本局辦公總處內第八〇三號辦公室核收，再本布告自即日起至另有布告之日止，完全有效，合特布告周知，此布，」

法商公用車新訂票價

頭等起碼二角半

法商電車公司宣佈於五月一日起，改按新訂車費價目，即現在價格所修正之車價徵收，關於是項新訂車費，據大通社記者探悉，三等起碼仍為一角，頭等起碼由二角增為三角五分，月季票頭等成人由三十八元增為五十元，幼童三十元，起碼由二角增為二角五分，

價廉物美　稱心滿意
可以說是每個顧客的願望
但是要能在事實上證明的
祇有　戴炳記百貨商店
因為　揀選花色最多　揀選比較容易
買後倘有不合　可以退貨還洋
所以保能　價廉物美　稱心滿意
霞飛路（薩坡賽路）電車站旁　電話八三二四一

花柳白濁　保障短期斷根
特新療法　初期包醫　用藥高貴　立可止痛　一概念元　保證不發　數天斷根　醫至斷根　出立保單
[illegible]
政府註冊花柳白濁專科　蔡葆和醫師　地址 三馬路廣西路西首九六號　江南醫院

廣東洗種福堂　著名出品
洗製男婦兒三大良藥　素負盛名功效超人一等
男服洗製　海狗腎精片　補腎固精廣嗣延年補氣補血健腦提神　每瓶五元　一料廿五元
女服洗製　烏鷄白鳳丸　調經活血止帶通經安胎保產補氣血　糖衣每瓶六元　極品每盒五元八角
痰咳秘藥　馬寶猴棗散　小兒服之除痰止咳退熱定驚超過一切　大瓶五元　小瓶二元半
總發行　上海河南路四馬路口第一家　電話九五四一〇　謙齋叶吉祥盒

公共租界將頒發市民證
自下月起開始申請　三天後向警方具領

茲悉工部局警察處保甲指導部為發給市民證事，頒發第一號公告稱，「為公告事，茲為確立公共租界保甲自警之組織，凡居住界內之市民，均須具領市民證，證明為上海公共租界之正當市民，藉以確保治安，維持界內秩序，故定自五月一日起，開始發給申請書，市民證之發給，係以戶口調查表所填寫者為根據，凡年滿七歲（照實足年齡計算）以上之市民，不論男女性別，均須向各該管警察署（即捕房）申請發給，申請書由捕房發給保長，保長發給甲長，甲長發給戶長，戶長負責指導各該戶內之居民填寫申請之，茲將市民證發給規則摘要公告如下，

公共租界市民證發給規則摘要

一、凡在上海公共租界有固定住址繳納工部局規定稅捐之市民，及年滿七歲以上（照實足年齡計算）之家族，均須申請發給市民證，以證明為上海公共租界之市民，
一、請領市民證之市民，以本人出面為原則，
一、市民申請發給市民證之申請書，須有甲長戶長之連帶保證，
一、市民申請發給市民證之辦法規定如左，
（甲）申請人須依照申請書背面所列填表須知逐項填寫，蓋章後提交戶長，
（乙）既得甲長戶長之連帶保證，申請人應將申請書連同規定格式之照相二張，送交該管警察署保甲係，
（丙）市民證之發給，於申請書送交後三天，由申請人向原警察署具領之，
一、戶長之責任及職務如左，
（甲）戶長對本戶內年滿七歲以上之居住人，有命携帶市民證之義務，
（乙）戶長不得保證本戶以外之市民，
（丙）戶長對本戶內申請人認為不正當者，不得予以保證，
（丁）戶長應將本戶內各居住人申請書收集後，提請甲長簽名蓋章，連帶保證，
（戊）戶長於本戶申請書上得到甲長連帶保證之後，即將申請書發還各原申請人，
一、甲長之責任及職務如左，
（甲）甲長不得保證本甲以外之市民，
（乙）甲長對本甲內申請人有認為不正當者，不得予以保證，
（丙）甲長於申請書上簽名蓋章連帶保證之後，須即交還戶長，
一、保長對於市民證之發給雖無直接責任，但須負監督所管保內一切事務，
一、市民證須隨時携帶在身，
一、遇有戶口移動或死亡等事發生時，市民證須與戶口移動報告單或死亡報告單一併送交警察署，遇有已屆年滿七歲或有遷入及有久居意志之新移入公共租界區之市民，均須隨時申請發給市民證，
一、關於市民證如有違犯下列事項者處罰之，
（甲）僞造市民證者，或串同携帶販賣僞市民證者，
（乙）以欺瞞或恐嚇手段獲得市民證者，
（丙）有私相借用或讓渡市民證之行為者，
（丁）管理發給市民證之人員，如有惑於賄賂，或徇私情而私自發給市民證者，

市民證之式樣種類

大通社云，公共租界市民證之申請書，已有一百萬份印成，自前日（二十七日）起經各區捕房開始分發，此種申請書共分A區用B區用兩種，須填各項，計有姓名、籍貫、現住地址、職業等，申請時尚應繳呈本人之半身照片，茲經記者探得此種市民證式樣種類如下，市民證約闊三寸，長四寸，左上角貼本人照片，加蓋保甲機關之鋼印，與工部局之印章，上側有上海公共租界字樣，其種類共分A區用B區用特別用三種，A區用市民證上方印有紅綫，B區用印有綠綫，此兩種均可由居民申請領取，

慘死非命　十六歲妓女伴宿

押客鴇母一併拘辦

法租界愛多亞路東新橋畔三四三號大滬飯店第四〇六號房間，有一旅客名陸文新，年三十二歲，崑山人，業石灰生意，常往來於崑滬之間，前日午後五時左右，隨命一侍者至附近鴻香院二等妓院徵召一妓名徐弟弟（年十六歲本地人），侑酒取樂，比至夜闌人靜，遂即伴宿，詎至翌晨四時半，該妓弟弟乘陸熟睡時，亟披衣下床，開啟窗戶，不知如何，竟萌短見，縱身而下，倒於馬路中，致頭骨折斷，腦漿迸裂，當場玉殞，後經捕到來，將屍體舁入驗屍所勘驗，一面由捕房飭探將押客陸文新及妓院鴇母一併傳帶捕房，審訊核辦，

聚賭抽頭處罰　南京路中央俱樂部

南京路七百三十一號中央俱樂部，由毛鍾裕者出面，向工部局領有執照，最近經捕房方面查得中央俱樂部有糾衆聚賭抽頭漁利情事，乃依法對毛鍾裕起訴，昨晨經訊明，判決毛處徒刑二月，併科罰金二千元，徒刑如易科罰金，以三元折算一日，罰金如易服勞役，以罰金總額六個月之比例執行，

棄嬰數見不鮮　生活煎迫

滬市生活煎迫達於極點，一般貧苦小民無法謀生者，曾子自殺，或將兒女遺棄，數見不鮮，茲有生甫一三月之無名男嬰兩口，於三數日前，各由家人拋棄於巨籟達路四一三號福煦路一〇八九號兩處門前，由法捕房收留，俱已面露饑色成病，送廣慈醫院醫治無效，於前日先後斃命，屍體送往驗屍所，昨交普善山莊掩埋，亦云慘矣，

籌復南洋貿易　決定設統制會
參加商行須預付保證金

本埠與南洋間恢復貿易之具體辦法，繼續由關係各方面協議中，其中統制組織問題及參加貿易之資格，迭經檢討結果，最後決定採用如後之辦法，

統制組織　當初雖有組織股份有限公司之建議，惟現已決定改設「上海對南洋貿易統制會」，而以輸出入統制委員會為最高執行機關，其下則設輸出入二部，二部之下，依商品類別設股分掌，每股又分為兩課，第一課處理日商事務，第二課處理華商事務，凡欲參加南洋貿易之商行公司，均須預付保證金，其數額每一商行每一商品約須付一千日元乃至一萬日元，

參加資格　日本商行方面，須對南洋貿易具有實力者，於南洋各地設有支店或出張所者，或在南洋各地設有連絡機關者，或在上海方面佔有商業勢力者，始得參加，更為便利與南洋華僑間之接洽起見，華人公司商行，亦將准予參加，以往華商之經營南洋貿易，多由英美公司代理，今後則將由日商行代辦，

×
×
×

電話：九七七七七
皇后
中國聯合影業公司出品
明天日夜四場
時　四時半　六時半　八時半

王熙春　童月娟　梅熹
樂園思夢
張琬　黃耐霜　張萍　許良
親愛若姊妹　偏偏是情敵
輪下寃魂　不堪回首
星夜報信卻爲心上人
烈焰救人不愧手足情
監製：張善琨
編導：方沛霖

美琪　電話　六一一一六
祗有今天日夜獻映
二時半　五時一刻　八時
勞萊　哈台　無敵空前滑稽巨片
兒戲兵
陪伴少爺投軍　誤入敵陣立功

上司頭痛　三軍捧腹
明天起星期六止蘇聯音樂片
史麗戈芝珈亞
嬌蕊含苞欲放　媚驚流轉初圓
春之歌
片上附印中文字幕

大光明　電話　三二二二二
今明兩天榮譽獻映
二時半　五時一刻　八時
克拉克蓋博　洛麗泰楊
熱艷奇情無上巨片
加映五彩卡通

極端肉體享樂　撕破禮教面具
野性的呼聲
誰說是獸性？何處求真情！
星期五六獻映驚險飛行巨片
潘琪摩綸　埃德門羅　威廉茄根
飛行男兒
萬丈高空救子　四面險象環生
星期日起獻映
勞萊哈台新作
兒戲兵

南京　電話　八一四一三三
祗有今天日夜獻映
二時半　五時一刻　八時
詹姆士史都華　茱蒂珈綸　海蒂拉瑪　拉娜透納合演無上歌舞巨片
齊格菲女郎
萬花爭艷　歌舞天地
富麗場面絕倫

艷裝大競賽　玉腿大展覽
明天起星期六止准日夜獻映
勞萊　哈台　最新鉅片
上司頭痛！三軍捧腹！
兒戲兵
陪伴少爺投軍誤入敵陣立功

國泰　電話　七三七五七
今天日夜榮譽獻映
二時半　五時　八時
曼麗瑪丁　茀雷麥克萊茂　勞勃布雷斯登
粉紅色　纖綫藝術化流浪劇
都市兒女
多情多義　無憂無愁
加映水手無敵

吃白食　跳舞　猜獎謎　賽奇貨　玩女人　鬧窮禍
星期日起一獻映驚險飛行巨片
埃德門羅　潘琪摩綸
飛行男兒
施展百般技巧　衝破千重難關

大華　電話　七〇六一〇
今天起榮譽獻映
二時半　五時一刻　八時
勇壯宏偉曠世奇觀
戰艦如雲　戰士如蟻　錦衣如繡　玉人如花
雷門諾伐羅不朽作
價值四百萬金員　演十五萬人
宗教歷史鉅片
觀此一片　不虛此生

苛政酷刑如虎如狼
視庶民似犬豕　驅百姓於水火
賓漢
耶穌降世受難史蹟
海洋大戰舢破舟沉　車馬大賽人仰馬翻
奴隸非人生活　亡國黑暗制度

金門　福煦路七四四號　電話四五五
三場獻映　二時半　五時一刻　八時
劉亞理斯　里昂巴里摩亞領銜
熱情　古道熱腸　善心治病　男女研究苦心　肺炎特效藥

醫林秘本　奇情傑構
俠醫秘密
（仁心俠膽　濟世熱腸）
明天起兩天映
一九三六年金獎作
羅綺愁恨

光陸
三場獻映　二時半　五時　八時一刻
萬德立馬區　卻爾斯勞頓　兩大明星領銜
孤星淚
革命怒潮　志士熱血
鐵人非石　能無情
歷史文藝偉構

電話：九七七七七
皇后
祗有今天獻映　二時半　五時一刻　八時半
最後機會
愈怕愈要看
恐怖巨片！
黑夜魅影
龔秋霞　顧也魯　主演
明日起隆重獻映
二時半　四時半　六時半　八時半　今日預售
王熙春　童月娟　梅熹合演
樂園思夢

金城
今天日夜二場　二時半　七時半
轟動四面八方
二十一本一次映完
周曼華　呂玉堃　主演　傑作
上下集
金粉世家
國泰哀艷巨片　張石川導演
上下集合併一映　祗此一遭　切勿錯過

露都
今天獻映　二時半　五時一刻　八時正
全部五彩　琪妮蒂演及萬人
女俠白蓮花

中華麻瘋療養院係由華人主持

海深德醫師向不顧問財政　現已與該院完全脫離關係

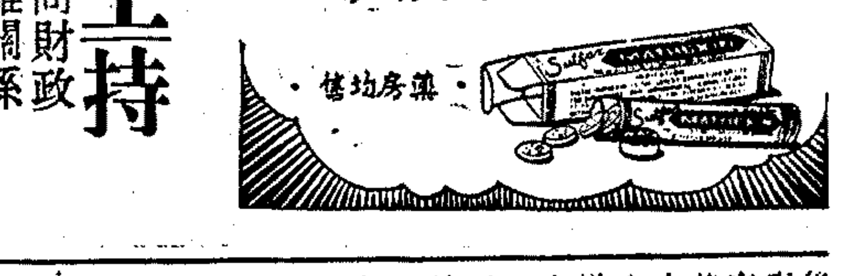
昨據中華麻瘋療養院總幹事鄔君對本報記者聲稱、該會原設大場、亂後遷至白利南路、美籍醫師海深德僅曾担任該院之名譽院長、向不支取薪金、亦無預聞該院財政之事、現海醫師業已與該院完全脫離關係、並聘聞蘭亭担任名譽院長、樂文照醫師任院長、周良荃醫師爲醫務主任、所有董事亦均爲華人、故中華麻瘋療養院純粹係由華人所支持、某西報之記載、與事實略有不符、又關於該院最近情況、略誌如次、

〔經費來源〕現在白利南路十六號之麻瘋病人收容所、係吾國麻瘋院中規模最大之大場中華麻瘋療養院之臨時醫院、完全由中華麻瘋救濟會主辦、其一切經費除公共租界工部局及法租界公董局津貼及各方捐款外、完全由該會負担、海深德醫師不過受該會之聘爲代理名譽院長、業經該會董事會解職、另聘聞蘭亭先生爲名譽院長、過去海醫師的工作係屬醫務及宗教方面、對於調度財政向不過問、至於池浜路四十一號之上海麻瘋診療所、初爲中華醫學會及中華麻瘋救濟會所合辦、後由新聞衛生實驗區所接辦、惟中華麻瘋救濟會仍予以經濟的援助、海醫師不過爲該診所之一顧問、並非爲主辦之人、

〔患者人數〕十年前、中華麻瘋救濟會在閘北香烟橋辦有麻瘋診療所、前往就診者每週在百人以上、斯時曾與市政府衛生局作一實地調查、因知上海全市內患有伯牛之疾者無慮二千人、近來上海受戰事影響、人口激增、麻瘋病人之數因之遞增、毫無疑義、故現有滬西之中華麻瘋療養院收容所及池浜路之上海麻瘋診所不敷應用、殊有擴充範圍之必要、惟在現下生活高漲經濟來源斷絕之際、二機關之經費均感極度缺乏、該會希望社會人仕慷慨解囊、源源援助、俾此重要工作得以維持也、

墳地鋪灰　可由衛生處代辦

工部局情報處發表、該局布告、凡欲在公墓之墳地內部下面鋪用石灰、可請衛生處代辦、每擴取費五十元、

複硫　梅濁竝星
閃電治淋
針片劑劑
初起淋病‥廿四小時治愈
慢性淋病‥三天四天斷根

藥房均售

男子墜樓自殺

法租界華龍路七十二號門口、於日前午後三時二十分許、有一青年、約二十四五歲左右、身着藏青嗶嘰西裝、下穿灰色法蘭呢褲子、足登黃皮鞋、不知如何、遽爾輕生、由三樓縱身下躍、倒於馬路側石旁、當時腦漿迸裂、氣絕斃命、後經街捕趕來、在其衣袋中搜出黃皮夾一只、內儲儲備票七十元、舊法幣七元、又有金雞心別針一枚、鑲嵌本人照像一幀、餘無他物、後經警務人員馳來調查、旋將屍體舁入小病房驗屍所、一面訪查家屬領屍棺殮、

復遭糾纏　舞女脫離火坑後

浦東女子孫莉莉、現年二十歲、當其四歲即經婦人孫素珍買領爲養女、及孫十四歲、由孫素珍以三百元之代價、售與會樂里某書寓妓院爲娼、去年春、該妓院收歇、孫女始脫離火坑、回復自由、遂入舞校學舞、卒業後、入揚子舞廳伴舞、詎該孫素珍偵知女自作舞以後、已略有積蓄、竟不時與女糾纏、且於某日乘女外出之際、私自將女之價值千餘元之衣飾、搬運而去、仍心猶不甘、復由孫素珍之姘夫毛國方糾衆流氓數人、約女於前日至湖北路孟淵旅館二四一號房間索詐洋三千元、以了手續、否則將使用種種手段、妨害女之一切行動、女以孫素珍等手段未免太辣、愼而密報新閘捕房、由華探馬子乾前往孟淵拘獲流氓陸銀山朱公明二人、經供出又往愛多亞路五七九號廣安旅館七號房間將毛國方及一名與根富者拘獲、惟主犯孫素珍則在逃、乃將獲犯併予收押、候拘獲孫婦後併究、

遭受嚇詐　家藏食米兩担

寓居百老匯路一八八號開設古董玩器店之甬人葉永才、頗有積蓄、近購得食米兩担、藏於灶披間內、爲鄰居同鄉婦人葛杜氏所知、因悉葉永才膽小怕事、遂向在逃之方生發、許阿土、朱海根放龍、於本月三日下午八時、由方生發偕許朱兩人及高麗人一名、暨甬人徐阿三、潘阿三充當翻譯、携有手銬一副、冒稱若輩係某機關稽査員、一擁入內、向葉嚇詐、謂汝囤積食米、不予登記、違犯禁令、若欲免事、須出款二萬元爲壽、否則非常危險、葉惶急無法應付、斯時鄰婦葛杜氏到來調解、結果被敲詐去法幣五千元、案發、由匯山捕房探目張雲笙、幹探王蘭生張九成、一昨將徐阿三潘阿三葛杜氏等三人拘解法庭、定期廿八日上午宣判、

屢犯搶案　劇盜落網

法總巡捕房華探督察員王如松、探目王文蔚、探員秦必昌康惠等、於前日接得密報、有大批盜匪匿跡於勞神父路十六號永昌小旅館及蘇成路永餘小旅館兩處、當即按址分投馳往上述兩處、衝入旅館內、拘獲盜黨紹興人張茂忠（綽號小牛皮）、林阿毛（即毛毛）、林阿林及其妻林夏氏、本地人張永康等五人、並在床底下抄出眞假手槍各一支、帶入捕房、訊據張等供認於上月間先後搶劫過法大馬路四八六號某洋布店、與辣斐德路茄勒路口攔刧麗都舞廳舞女周露麗之鈔票現鈔約五百元、又封辣斐德路停雲里四十七號某戶衣飾等物、値價千餘元等案十餘起云云、捕頭飭令收押、候查傳事主詳加偵查、追吊贓物、再行究辦、

身藏烟土被捕

崇明老嫗施朱氏、六十四歲、於前日在九畝地老其昌土行購得烟土九兩、價値七百元、藏於身上、行經法租界東新橋鐵門口、被捕查見、形跡可疑、攔住搜查、抄出烟土帶入捕房、據供由吳姓交託帶往鄉間販賣等語、捕頭令落收押候究、

社會服務

▲拾領內胎　閩人二十七日晚七時左右行經愛多亞路重慶路口拾得橡皮車胎內胎一隻、請失主寫明該胎牌子尺寸及倍數無誤、即行還歸原人、如登報日起、十日不來領取、當售出該款移作善捐、永安公司毛衫部六二六邱星一、

▲孟賢職校設義務夜校　本校爲普及教育救濟貧困失學青年兒童起見、特設平民義務夜校、學雜費一概免收・並贈一切書籍文具用品、凡失學青年或兒童程度自初小起至初中止、不分性別、均可來校報名入學、上課時間爲每日下午五至七時、課程國英算常識及職業等科、報名即日起、開學五月一日、愛文義路大通路口孟賢職業學校

▲周卹貧敗、▲慈善會添辦傷科施診　上海地方慈善會救濟貧胞、辦理各項善舉工作、如施粥施衣送診給藥施材掩埋設立義校等項、近鑒於貧病苦力、因工作失愼或斷臂或折腿、無力就醫、坐成殘廢者之痛苦、特聘請傷科專家李鮮南醫師在會施診、該會在海寗路南高壽里四七號、電話四二六八三、

來函

逕啟者據當事人蔣忠嘉君委稱、頃閱四月二十六日申報刊載「大陸坊業主斷水糾紛」新聞一則、所稱斷水原因、核與事實不符、查大陸坊房屋五十餘幢、每幢租金儲蓄法幣四五十元左右、每月共收租金計二千六百八十七元四角六分、而全坊水費每月計需千餘元、此外支付地租等項每月又需二千五百五十五元、忠嘉以賠累不堪、曾於去年即向各房客一再磋商、各房客始允自付水費、距第一個月（去年十二月份）即不依約履行、忠嘉家非富有、何能爲繼、復再與各房客磋商妥洽、分裝水表、由各戶分別自付水費、裝表費每戶二百二十元則由忠嘉付三分之一、各房客墊付三分之二、退租時由忠嘉返還、不意於一切裝置手續均已就緒之後、各房客竟又置之不理、迄今數月、每月水費千餘元、忠嘉又無力賠墊、萬一自來水公司竟出斷水之舉、實由於各房客之不肯依約支付水費所致、應由各房客自負其責、忠嘉深恐因此滋生糾紛、特於本月十七日縷陳顚末、呈請法租界公董局房租委員會備案在案、報載忠嘉因加租不遂、實然斷水、絕非事實、委請代表去函更正等語、素仰貴報主持正義、爲特函請察照、俯賜刊登、藉明眞相、無任感荷、此致申報館、律師周孝庵啟、四月二十八日、

昨日本報發報時間六點三十分

新閘社會學文具部　河南路交通路36號
專售中西文具　歡迎大量批發　如蒙駕臨賜顧　定價特別優待

又是一種新車

生活在緊張環境中的人們，如果能够自己會打算，會適應環境，一切還是有辦法的。別的不用講，單拿代步的工具來說，自從私人汽車停頓後，自由車便風行一時，就是這一種車，又連帶演變而成爲各式各樣的車•附設的座位，有的裝在車旁，有的裝在車後；有三輪者，更有四輪者，於舒適之中，還須研究美觀和迅捷，越是會打算，越是能够享受，這不用說了。像圖中的一輛自由車，是用包車的車身裝在車旁，這比用一隻船形的籐籃又別緻得多了。

體育新聞

震旦盃足球義賽　法捕今戰合羣白　下午五時半起賽

震旦盃足球義賽、今日法捕戰合羣白、下午五時半在呂班路震旦大學球場、法捕始終保持不敗、對錦標已具有把握、最難能可貴者、即三次戰局中、尚未却一球、合羣白實力尙屬不弱、今戰法捕未免遜色、門票一律二元、兩隊陣容如下、

▲法捕　維諾谷　尼古拉　羅塞爾　拉維納　張　基爾　英　郁黎明　蔡西當　勞勃斯托　愛惠田　袁鋃田

▲合羣白　姚山宗　瞿德富　蕭惠琳　陳宮勝　陳忠浦　張挺　朱賓祥　曾挺凡　劉志光　朱錫祥　曹琴芳　陳永朔　陸朝榮

十九、十九—八、巨人勝法捕十九—十七、十五—十三、

少年盃團體乒乓賽　今日開始報名

本市四川路青年會少年部爲提倡乒乓及推動少年體育起見、特發起少年盃團體乒乓錦標賽、請乒乓界先進組織競賽委員會主持及指導其事、前日下午五時在該會召開首次委員會議、計到徐多・俞斌祺・盧仲球・陳霖笠・劉克仁・胡健坤・丁度・陳天爵・陳季茂等十餘人、由該會少年部總幹事田信耕、報告發起少年盃之宗旨、繼即討論要案多件、並議決加聘魏之蔚・陸漢俊・及棋佈女子乒乓會隊長黃桐晉小姐三人爲委員、該賽決定今日起開始報名、報名費與保證金均爲十元、凡年齡在十八歲以下者、均能該隊參加、每隊正式隊員七人、得報名十人、比賽以五勝三勝制、採用國貨連環牌〇二號標準球、由各隊自備、簡章備索、截止期定於五月十日、報名處在四川路該會、

今日足球友誼賽　西乙戰聶中丞

足球友誼賽、今日下午四時西聯乙組出戰聶中丞在荊州路聶中丞學堂球場、西聯乙擁有聖芳濟格林堡・潘脫遜・羅力茲・及蘭痕・鮑洛夫・喬列達・麥卡司等、聶中丞猛將如雲、如會禮明・林典華・林典叢・張天申・張家和等、均隸麾下、不售門票、歡迎參觀、

瑞堂足球隊明練習

陳周堂君主持之瑞堂體育會足球隊、定明日下午五時在東華球場作首次練習賽、希各隊員準時出席云、

今晚西青排球賽　震旦戰屈洛人

第十四屆西青排球邀請賽、今晚六時二十分起、計有三場角逐、甲組蘇維埃四戰俄僑、查前三戰中俄僑首先得到、蘇維埃連獲勝一二三兩役、今晚一戰、俄僑當全力以爭、取獲勝利、乙組震旦對屈洛人、震旦實力驟上級、屈隊技術稍遜於震旦、今日秩序如下、

震旦—屈洛人（乙）六時廿分
俄僑—蘇維埃（乙）下午七時
俄僑—蘇維埃（甲）七時四五

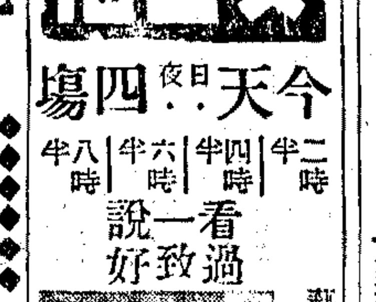
▲結果彙誌
蘇維埃勝俄僑、十五—十二、四—十五、十三—十五、十五—十三、十八—十六、
法捕勝蒙諾克、十五—四、十五—十一、
巨人勝屈洛人、十五—十、十五—九、
俄捕勝震旦、十五—五、十五—十一、
蘇維埃勝白隊、十五—七、十五—十三、
蒙諾克勝培德、十五—七、十一

新光　電話九五四〇
最後兩場　二時半・七時半
王熙春　黃河　賀賓　張琬　主演
梅花落　上集　下集
明天日夜四場　二時　四時半　六時半　八時半
人約黃昏後
顧蘭君　黃河　陳琦　主演
新喜劇　預購
男女一般同　火速購票

金都　電話三〇〇四
今天日夜開映二場　二時半　七時半
第二十天開映

劇情之佳　有口皆碑
二十六本一次映完
周璇　白雲
慕容婉兒　袁紹梅
上下集
惱人春色
國華巨片　良情
張石川　何兆璋　合導
倫有良機　不可錯過
本院五彩活動片燈廣告　宏大效力　金城大戲院

滬光　電話　八四〇六五六
今天四場　上午售票
二時半　四時半　六時半　八時半
人人說好　轟動全滬
陳雲裳　梅熹
一年一度新鉅片
歡樂年年
藝術家成功史　大明星戀愛觀
（贈券停用）

大上海　電話　九三三二二
今天日夜四場
二時半　四時半　六時半　八時半
看過一致說好

陳雲裳
歡樂年年
梅熹　姜明　張萍
情場搏戰　視死如歸　生命名琴　背城借一
監製張善琨　編導楊小仲

新光
中國影壇第一部幽默大喜劇
明天日夜四場
二時半　四時半　六時半　八時半

顧蘭君
人約黃昏後
黃河　陳琦　葉小珠（合演）　賀賓　梁蝶　路珊
監製　張善琨　編劇　桑弧　導演　朱石麟
中國聯合影業公司巨片
自己的太太出去幽敘！　別人的丈夫反來談情！
家庭醜態　夫婦寶鑑

國聯　電話：九六二六一
特准三場獻映
二時半　四時半　八時
（一元八　二元二　二元）
上午預售　請早
路明　捲土重來
主演　舞女悲劇
燈紅酒綠　歌舞昇平　一小樓角　飲泣吞聲
限演六天
野性女兒
再有三天
三個舞孃
全市舞女推薦

國聯大戲院鄭重啓事
敝院爲事實上的迫切需要，並接受多數觀衆的寶貴意見，決然採取綜合首輪國片定期特輪獻映之嶄新計劃，籌備迄今，大致就緒，並定於五月二日起榮譽實行。以後舉凡茲國產新片將先後排於敝院，作「五天一換」之特輪獻映，所有各片日期（決不更改），供觀衆參考。
綜合新片　五天一換
銀壇盛事　影迷喜訊
洞房花燭夜　陳燕燕　二日—六日
冤家歡喜　劉瓊　王熙春　七日—十一日
卓文君　袁美雲（主演）　十二日—十六日
賊美人　李綺年（主演）　十七日—廿一日
標準夫人　陳燕燕　梅熹（主演）　廿二日—廿六日

中央　六馬路　電話八二七〇七
三時　五時半　八時
香艷透頂鉅片
（今天開映）
蕩婦
顧蘭君
大膽演出　色相
後天開映
黑夜孤魂
國華巨片

辣斐　辣斐德路
今天三場　二時半　五時一刻　八時
巨星卻爾斯璧克福　冒險鉅片

情海狂瀾
風浪滔滔，船觸冰山！
石油失愼，全船炸燬！

新新　靜安寺路
今天　二時　四時　六時　八時
狄克鮑威爾　惠蘭等十大明星
百萬金圓歌舞巨片
春滿瑤臺
妙舞艷曲
後天起映　武俠巨片
閃電大盜

大滬　電話21989　安南路
今天二時　三時　五時半　七時半
周曼華　徐風
偉大傑作
夫婦之道
肉的引誘　聲色的迷惑　酒的麻醉

光華
今天兩場　二時半　七時半
長片　一元八角
周曼華　白雲　主演
上下兩集
紅杏出牆記
描寫四角戀愛　情節曲折纏綿　無比哀艷　極端美妙

蒙　白爾路太平橋
二時　四時　六時　八時一刻
李麗華　嚴化　陳露明　合演
女人心
嚎頭新穎　歌曲醉人　蝕骨銷魂　無邊春色
下星期重映
木蘭從軍

西海
二時半　四時半　六時半　八時半　星期日加映一場
八角　一元二　幼童五角
王獻齋　白霜
海棠紅
丈夫愛她的金錢。軍閥愛她的身體

平安
兩時半　五時一刻　八時
佛勃克蘭氏
獸片之王
龍虎鬥
降龍伏虎　捕鱷擒豺
星期五　亂世英傑

巴黎
二點半　五點　八點
賈萊古柏　演員萬人　大戰傑構
亂世英傑
片華文字幕
下期映
女俠白蓮花

杜美　電話　七七〇八五
今日　一續天映
二時半　五時半　八時半
薛爾維雪耐　亨利方達　茀雷麥茂萊
松嶺恩仇記
五彩　華字幕
明天　惜分飛

九星　福煦路
今日三場　二時半　五時　八時
泰羅　鮑華　愛國歷史巨片
忠義雙全
上片中文字幕
一日起　俄羅斯歌舞團登台

山西　北山西路
二時　四時　六時　八時
一元　兒童五角
名著巨片改裝
顧也魯　童月娟　主演
碧海青天
曲折精彩深刻動人的獻給在愛河中的青年男女！

浙江
今天開映三場
二時半　五時半　八時
樓下一元二角　樓上一元五角
連續排演不在內
李卻狄克斯　領銜主演
冒險熱烈緊張巨片
征空烈士
鐵翼橫空沖敵陣！　春閨夢泣殘紅！
下午一時起預售各場戲券　請早購票以免向隅

明星　青島路
二點半　四點　八點
星期六加映四場　六點半
座價　一元八角　一元二角
陳雲裳　主演
重見光明
後天映
大恐怖黨

恩派亞　八仙橋
二時　四時　六時　八時
一元六角
今天映
金星哀艷巨片
胡楓　舒適
桃花湖
五月一日　江笑笑　起聘（登台客串）

卡德　卡德路
二點　四點　八點
星期六加映四場　六點半
座價　一元八角
今天映
五彩巨片
風月海盜
全部艷膩歌舞巨片

榮金　康悌路
二時　六時　八時
國華鉅片
周曼華　呂玉堃
新美人計
綉闥暗藏　艷話四播　朱門
明天映　天長地久

共舞台
今天兩場
票價　四角　九角
顧蘭君　劉瓊　王獻齋　張帆（合演）
生路
窮人害於多子　富人唯恐不孕

地點適中★交通便利
大華
一代歌聖 勝利大樂隊
（小姐）都杰 愛普盧樂隊
日夜獻唱中西最新名曲
兩班聯合競奏流行中西名曲
本廳！音樂項好 歌唱美妙 舞孃頭挑 招待週到
王莉珍 今天日場候教

中心區域◆舞業權威
大新
咖啡（商）茶室
（十二時起重金敦聘）
中華第二大樂隊
陳鶴（領導）曼萍（歌唱）
何海（指揮）秦燕
天天舉行 特別偉大茶舞
（五時起至八時）
中華大樂隊 康脫來拉斯 恩弟哥樂隊 三班輪流合奏
集全滬◆優秀紅星
舞廳領袖

領袖舞廳
米高美
天天舉行 粵菜午餐舞
新華大酒家供應名貴粵菜 優待奉送濃郁香味咖啡
中華大樂隊·康脫萊拉斯兩班會奏 隻隻精彩 曲曲動聽
紅星雲集
驚人 五時起奏 茶舞

百樂門
今日四時起
驚人茶舞
紅星雲集

中心區域唯一最高樂府
國泰
秀麗溫文·蓋世無雙
陳淑英
（今天起始參加本廳）
陣容之強 全市第一
權威茶舞
知音（大）樂隊（伴奏世界流行時曲）
·茶室午刻起·

愛多亞路李梅路口
龍門
時間 三時 八時 座價 三元 二元
今天日夜公演 江笑笑 自編自導自演
家庭喜劇 不是秋
保證滿堂大笑
合同期滿 最後二天
欲看請速 後會難逢 諷刺社會 痛快淋漓
·上午十時· ·開始售票·
電話購票 八六一七五

德記公司
專營 廠單 軍票
一包起做 一百起做
眾業股票
★每戶贈送★ 精美手冊 紀念茶杯
◉保留成交單 另有高貴鑽石贈品
詳細情形 請至本公司參閱詳章！
報出行情 即可成交
中央路廿四號六樓
電話一〇六九〇至六一一 六九九總機

廠單 軍票 一包 小額
永茂公司
地位寬暢 設備富麗
每天另有預測餘興
小額交易 獨步全滬
地址：南京路一五三號美倫大廈（江西路東）三樓十二號
電話：一六一六八 一六三三一
贈送西湖毛巾 金融漫筆

行情報出 立可成交
益茂永記公司
最前進之投資機關
業務擴展 遷移新址
增添新戶 五百戶 廠單一包軍票一百起做
每戶一律贈送 三大名貴贈品
名貴香煙FAXCO一大盒 法國香水一大瓶 愛爾牙膏一大支
富麗堂皇 佈置全新 規模浩大 旅視全滬
中央路廿四號三樓三一〇號 電話 一二九〇七一八一九

興業股票公司
代理買賣華商股票
（地址）二馬路證券大樓廿二號
（電話）九一六二三 九一二二一 九五九七三

仙樂
每日茶舞 全滬紅星參加
當代紅星領袖
張莉莉
不日銷假 晚舞候教
洛平伴奏

商業新聞

一元破鈔照常用
銀聯會停止收兌—五月一日實行

本市銀錢業臨時聯合會、昨日通函各行莊略云「准聯合準備會函、稱近來滬市一元鈔奇缺、商市極感不便、商人向市上購求一元券者、每千元須貼百元左右、竊以敝會收兌破損鈔券、其中之一元券、頗多破損程度尚屬有限者、此種鈔券實際上仍可流通市面、敝會意見凡一元破損鈔票、擬由會暫時停止收兌、俟市面一元券數量增加時、再行恢復收兌、是否可行、敬請察奪示復」等語、准此查一元券之缺少、唯一原因固爲來源缺乏所致、而稍有破損者市上即不收用、於是周轉更難、該會提議停止收兌破損一元券、係暫時補救辦法、惟各行莊對於不十分破損之一元券、應盡量收受、市上得以流通、減少一部份之困難、藉裕周轉、關於一元破損鈔票、希望市民一致收用、藉以救濟單鈔恐慌、銀行準備會則定五月一日起暫停收兌一元破鈔云、

華股業中唯一首創者
華商 永昌股票公司
專營代理買賣華商股票
歷史悠久 組織健全 代理買賣 成交迅速
地址 九江路華業大樓二四五號
電話 九〇二五 · 九六四九八

人心向上 烚赤重昂

昨日現金烚赤暗市、重趨昂勢、價已升近二萬二千元關口、乃某某兩金號忽來拖進、銀樓幫進胃亦佳也、軍票上升、各方人心多向上、成交頗旺、自晨每條（十兩）首先成交價爲二萬零六百元、即高一百元、證券號與兩金號來收吸、銀樓幫買意亦佳、售戶居奇、價竟飛升一千四百元、最高做過二萬二千元、現金號限價來猛出、銀號幫與另一證券商（津幫）吐出、步降八百元、至二萬一千二百元、午刻軍票上升、正午價已升至二萬一千八百元尚少售戶、比前日軋升一千三百元、當日有一千四百元差度、下午再升至二萬二千二百元、銀樓首飾金每兩兌出價、大新同行均改動五次、終二千三百元、共軋升一百五十元、（收進減三百元）紋銀掛十八元、黑市在十六元半至十七元間、銀幣一枚九元三五角云、

外幣一致上升

昨外幣市況、英美金鎊各升二十元、前者爲四百八十元、後者爲四百九十元、美金票三十三元半有人需求、香港票又高至五元二角、大票減小一角、軍用票忽又趨漲、晨開七元一角二分、開後退爲一角、午後會高至四角四分、最後爲七元三角半、比上日計升一角二分、昨錢業公會拆息仍掛一角三分、未更、劃頭票貼現率、每千元突貼高至十元、升七八元、新舊法幣之差額、每元爲二角九分半至三角零五厘云、

公債放空 不擺價而施

公債暗盤、昨市因前途又有批出、多方進胃、雖尚不弱、但已招架不住、爲量不甚湧、而吸進者尤見供求不敵、且以斬多者、又告踴躍、放空者又不擺價而拋售、市價遂跌、丙種二元開盤後、瞬即敵破、在一元時、盤出盤進、競爭甚久、卒告打破、見六十元零五角小價、戊種在八元時、佔定甚穩、遂爲七元四角收盤、係空方故欲使小、價乃虛而不實、不足爲標準、斷無有五千交易、劇跌六角之理、其他各種、均無此現象、足以爲證也、昨實方同利爲多、鴻興福源亦有實出、謙益及胡鶴記了多、協康出入頻繁、軋總實出爲多、買方實隆爲多、聯益爲次、久豐同康敘豐出入不定、軋總爲進、競爭結果、供過於求、一致回小六七角至一元數角、以戊種小一元六角爲多、成交約一百萬元左右、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	六九·三〇	六八·九〇	六九·二〇	跌〇·七〇
統乙	六一·三〇	六一·二〇	六一·三〇	又一·三〇
統丙	六三·〇〇	六〇·四〇	六〇·四〇	又一·一〇
統丁	五七·〇〇	五六·五〇	五六·六〇	又〇·六〇
統戊	五七·〇〇	[illegible]	五七·四〇	又一·六〇

股票仍向高峯進

昨外股現貨成交轉稀、上午三萬〇一百股、下午一萬五千四百股、價多仍在向高峯挺進中、怡和啤酒共做一萬股、價由十三元八角升至十四元一角、升六角、六千股業廣三十一元半、七千五百股紙業十三元九角升至十四元二角、漲一元、上海毛絨四千五百股、價升至十八元半、回下爲十七元二角、尚升二角、四千股信和二十二元七五、退至二十一元七五、終爲二十二元五、略疲、怡和紗廠一千六百股、由四十四元半、升爲四十五元半、略升、中紡三千五百股、爲二十七元七五及二十七元半、其餘亞洲航業十四元半、英聯三十四元半、墾植四十四元及四十三元半、自來火十四元、與上銀均十九元、鋼業二十元、會德豐升至一百〇三元、英聯達匯二十三元二五、蘭格志二十七元、餘未成交、今日天長節休假云、

昨華股續挺、乃籌碼枯涸也、永安公司九十三元、新新七十三元、各升元餘、中國內衣二十四元半、漢冶萍十二元、新亞藥廠（新）三十六元、中法（新）六十一元、（老）六十四元二五、生化二十二元半、中西二百十元、華成烟公司一百五十五元、鴻興織造一百九十元、世界書局（新）七十二元、閘北水電十七元、大中華火柴一百五十元、新亞科學十五元、金融業股有求少供、市頗堅穩云、

葡商股業擁客公會昨日市況、紡織股仍堅、怡和啤酒成交一七、五〇〇股、收盤價爲十四元五角、中紡成交一三、〇〇〇股、價爲二十八元、怡和紗廠一〇、〇〇〇股、價爲四十五元、毛紡一五、〇〇〇股、價爲十八元、紙業七、〇〇〇股、價爲一四·二〇、怡和紗廠二、二〇〇股、價爲四十六元、非成交八一五〇〇股、

原棉難賤 紗市轉昂

棉紗市面現貨又轉昂矣、此因原料難賤、加之現貨根子不鬆之故也、四二支藍鳳一萬二千五百元至七百卅元、四二支寶光一萬二千二百五十元、四二支陽鶴一萬二千五百元至二百四十五元、三十二支仙桃九千五百元、三十二支仙桃二股一萬一千四百五十元、三十二支雙馬九千四百元、二十支水月六千五百元、二十支藍鳳六千八百五十元、二十支月琴六千一百五十元、二十支雙馬六千元至六千一百元、廿支雙地球六千〇五十元至一百元、十六支大寶五千五百元、十六支紅金星五千七百九十元、十六支金塔六千元、十六支飛機五千九百元、十八支織女六千元、十支雙福燕四千六百五十元、十支紅雙馬四千五百元至六百元、十支雙地球四千一百八十元至二百元、十支紅寶森四千三百元至三百五十元、十支童子軍四千四百五十元至五百廿元、二十支雙馬廠單市場、上日午後召集同業會議、磋商結果、每家拿出二千元之說、本擬今日照常開市、不料中途又生變化、未能恢復營業、但投機商心思十分熱烈、暗盤復漲由五千二百八十元至五千三百元、午後更昂一步云、

取引所有復業說 疋頭提升更速

▲廠布 昨布市因東疋昂騰、貨根愈緊、各布喊盤始平後漲、十六磅地球細布二六〇元、飛鴻二四八元、八磅振中一三五元、均極缺俏、十二磅富貴細布自二一六元升至二二〇元、地球細布二二六元、桃花女雞雞等牌士林晨開三四七元、午後三五〇元、有求無供、約漲五元、長壽府綢七元六角、長亭七元四角半、月美新條六元、排球五元七角、

▲東布 昨市場消息、謂取引所已定於下月四日復業之說、甚囂塵上、故多頭心思者更爲興奮、良以各布籌碼不多、尤其中擋細布提升最速、激漲每疋七元半至十元、如彩球細布晚收爲二四六元半、飛魚二四三元、陽鶴二四〇元、至於龍頭細布新單晨開二六八元、晚收二七三元、約漲每疋七元、四君子嗶嘰紅單交易甚繁、價亦最挺、收盤價九元〇二分、又漲每碼二角七分、

春雨米販裹足

春雨連朝、負販無法搬運、因之國米到數寥落、喊價提高、早晚稻、法租界初日五百零五元而後五百零八元、直達五百十元至五百十二元、英租界自五百二十六七元而抵五百三十元左右、厚粳五百三十元至五百三十五元、週來販戶自市場散、各處東西、故一些售價、時漲俗停止後、集會無所、本已星芝確息、前日傳說移在某公園重復暗做交易云云、想係若輩少數人暫時相約、未必定如往昔之自然耳、

蘭竹枝產存俱缺

蘭竹枝茲以產區函訊、存底已近告磬、故辦價外資、俱見增加、查申市號存亦薄、惟上江北方面去貨、因某種關係、暫難暢通、因此亦未能隨升云、

卡爾登 電話三三五三三
今天日夜隆重獻演
四幕大喜劇
荒島英雄
原著：巴雷 編導：佐臨 音樂：黃貽鈞
日場二時半 夜場七時半
座價 五元 四元 三元 二元 一元
歌舞場面 偉大無比
精銳陣容：
穆宏 丹尼 沈敏 黃宗英 張伐 韓非 石揮 黃宗江
史原 楊華 之 王章 曹藻 葛驥 江俊 曹畢 胡山 林小峯
藝術高峯 含義深長 即將客滿 定座火速
上海藝術劇團

妊娠嘔吐 服法詳說明書 當時見效
乳水不足 晨晚各服十粒 翌日見效
月經不調 晨晚各服四粒 當月見效
婦女衰弱 晨晚各服三粒 健美駐顏
愛美西施 功效
卅粒裝六元八角·百五十粒裝卅元
天平藥廠出品·各大藥房公司均售

影迷崇拜導演 觀影程度進步的證例

新

據好萊塢一般研究電影藝術的專家所說，最近有不少影迷，對於名導演的導演手術，備極崇拜。由於此種心理，結果對於一部分導演，而開始把興趣集中一部片子由何人導演上面，正和當影明星一樣，時常會接到素不相識的影迷的來信，表示對他們的導演手法十二分的贊佩。

甚至有許多影迷，不問影片的主演何人，而祇是注意這片子由何人導演。如果這導演是爲本人所崇拜的，便會不自主的爭先去看這部影片，由誰主演，倒是不管，所以一部影片而出於名導演之手，也可號召甚多電影觀衆。無疑，影迷的開始注意導演，是觀影程度更進一步的證例。就一般情形看來，這種趨勢，今後，更將日見向上呢。

電影明星的爲影迷所崇拜，由來已久，本不足爲奇。但自有電影以來，好萊塢的男女影人，被人推爲大明星者，如加萊古柏，克拉克蓋博，泰羅鮑華，史本山屈賽，平考斯貝，克勞黛考爾白，蓓蒂黛維斯，茂娜勞埃等五十位至六十位影人，他們所以受人崇拜，爲的時常在銀幕上出現，和影迷相見。而現在有若干躲在銀幕後面，畢生不曾和影迷相見的人，也被影迷所崇拜起來，那當然可視爲一件奇特的事情。

目前好萊塢的大導演，爲人所崇拜者有威廉惠爾門，西席地密爾，法蘭克勞哀，克利奇蘭，拉喀哇，法蘭考薇拉，和威斯勒格爾等，至少也有十來個人以上。他們從來沒有上過銀幕，可是備受影迷的崇拜。

四姊妹觀後

譚鋒

一李家有四千金，秀蓮品性倔強，是位儉樸的小學教員；秀芳愛慕虛榮是個孩氣的姑娘，後來充任醫院的看護；秀蓉天真活潑，末了和姊姊的愛人結婚。

全劇五幕，導演處理得很好，每幕終了時都很有力，以第四幕爲最精彩。當秀華出走之一刹那，向樓上一拍，表示決心，霎時雷霤隨之而起，使觀衆爲之驚心動魄，異常美妙。

四姊妹由張帆，沙莉，沈浩，陳琦分別擔任，確有珠聯璧合之妙。陳琦善歌，鶯喉宛轉，博得彩聲不少。如能更活躍一點，使觀衆對於秀芳虛榮的輪廓，更加清楚，就更好了。

喬奇的伍懷遠很成功，他把恃才自傲的劇中人，演來一絲不懈，鄉下財主王德發是江山所演，活像「春」裏面的鄭國光和枚少爺，觀衆無不捧腹大笑。仇銓的父親和葛翬的米店主，一樣值得稱許。

弱點很微，第三幕終結時秀芳於憤怒之餘，給他的未婚夫靜生一個「耳光」，滿場人物受反應的不多，輕輕地就將這個高潮飄蕩去，未免可惜。尤其是靜生的父親竟無動於中，似乎有些疏忽。

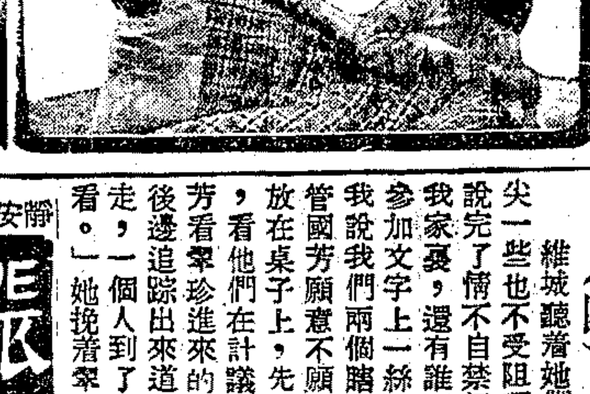
音樂幫助劇情的進展，贏得觀衆不少好評，殷以「我的家庭」來完成四姊妹的喜劇，觀衆是滿意的。

總之，四姊妹是繼續鐘樓怪人的好戲，值得介紹給讀者。

永安天韻樓
東電影部 聯華公司宗教鉅片 地藏王
今天開映 陸露明主演
仙樂越劇團 （日）珠蝴蝶 （夜）下本龍鳳鎖
繁華標準話劇團 （日）一粒珠 （夜）前本摩登小姐

中央運動場
回力球
今午五時半起賽單打十盤
明天五時半起賽十盤

紅寶劇場
日場二時半夜場七時起
電話九〇六七二號
地址新世界原址
票價 五元 三元
今天起日夜贈送茶花女演員照片
今天日夜公演
茶花女
陳張郭梅 璐蓓震熹 陳可冷立 雲麗靜里 陳陳廖藍 逑光字烈 小偉 趙李靜丁 敏波柯諦
白雲·陳璐·梅熹·張蓓等照片
保證全體登台
●出場先後爲序●


王熙春 童月娟 合演「樂園思夢」

「孔雀東南飛」編劇經過

藍田

「孔雀東南飛」過去雖會以京劇和電影演出過，可是話劇雖時至今日，好像各處都未會見過正式的公演。其實，像這樣一個有意義而絕好家庭悲劇的資料，是不應予以忽視的；現在我終於胆敢担當起編製這個劇本的責任。

京劇和電影的「孔雀東南飛」我都沒有看過，我的寫這個劇本，可以說只是取了這故事的輪廓，去蕪存菁，揀其精英，作爲一部劇情，另一部份是完全由我自己創作的，所以我相信這劇本的內容和平劇，電影完全不同。現在可以略一談論牠的主題和劇情。

「孔雀東南飛」是一頁反抗封建禮敎的血淚史。仲卿和蘭芝的死，雖然是犧牲了兩個青年人，其實，又何止這一對呢！有千百對青年人都步了他們的後塵，這固然是一個慘重的損失，同時，却也得到了更大的收穫，那便是現在萬億青年人的自由解放。追憶到這點，我們悲泣，我們也鼓舞。

因此，我每於字裏行間，示了社會背景，強力地暴露了舊禮敎的罪惡，以反封建作爲這劇本的主題。

劇情簡單的說是這樣的：㊀仲卿·蘭芝感情甚篤，然婆婆凶狠，時加淩虐。蘭芝柔媳婦難爲，惟飲泣忍受。㊁某日因故婆媳又起齟齬，阿婆一怒之下，卒將媳逐出。二人無奈，臨別相約，一如磐石，一作蒲葦，意即彼此誓相厮守，待阿婆原有之時，謀再聚首。㊂蘭芝自被逐歸後，深爲父兄不容，兄素刻薄無恥，強迫作妾某巨紳，蘭芝不允，然無力反抗，以利剪刺喉謀死，爲母奪，負傷未果。㊃風雨夜，仲卿誤信蘭芝之出嫁爲眞，黃夜偷入，冷諷熱嘲，誤伊薄情背約。經蘭芝再三剖白，仲卿方始感悟。適伊兄醉後歸舍，見仲卿，恨極，得刀刺之，未中；母至，阻之，仲·蘭遂滿夜出亡。㊄茫茫黑夜，四面楚歌，窮途末路，卒相攜投水，作同命鴛侶。

「孔雀東南飛」完成以後，蒙唐槐秋先生的非常嘉許，並願以最堅强的陣容演出，這在我眞是感到萬分愧疚的。

李世芳飾「百花公主」

短訊

㈠爲徵募淸寒學生學金運動，綜合藝術劇社同人等定五月一日假座蘭心大戲院演出的「十字街頭」。此劇係沈西苓遺作，魯思改編，石揮導演。㈡上海藝術劇團繼「四姊妹」後之「荒島英雄」定二十九日上演。

游藝雜談 南詞

澤夫

南詞流行於浙東浙西一帶，以其別於北方之鼓詞，故名。滬地有所謂「四明文書」者，實即南人所唱之南詞也，在甬地固仍名之曰南詞。其詞亦爲彈詞之一流，惟唱時所用樂器，則與蘇滬所唱之彈詞不同。杭俗遺風所謂一南詞者，說唱古今書籍，編七字句。坐中開口彈絃子，打橫者助以洋琴，每本四五回，稱爲唱書先生。一蘆唱時除一人彈三絃開口外，必尚有一人助奏洋琴，不如蘇人僅用三絃之簡單也。此外又有三檔五檔者，是除三絃洋琴之外，又有胡琴琵琶月琴爲之助奏，然通常則以二人爲主要條件。所唱亦不外乎細語纏綿之戀愛故事，如「白蛇傳」「珍珠塔」「三笑姻緣」之類。唱前例有小引，頗如彈詞之有開篇，然開篇往往與書中本文無關，小引必爲總括書中之大意也。

風雨同舟

何家支

殘照裏（四）

維城聽着她們嚦嚦鶯聲，說起話來，那舌尖一些也不受阻礙，又流利，又清楚。直等她說完了，情不自禁把她白嫩的一手按道：「你看我家裏，還有誰可以商量的？翠珍姊她是不能參加文字上一絲一毫意見的。你說問道於盲，我說我們兩個瞎子，姑且摸索着前進。」他不管國芳願意不願意，去檢了新聞的參攷材料，放在桌子上，先一張一張的閱看；翠珍走進來，看他們在計議計劃上的事，就閃了出去。國芳看翠珍進來的，又是看翠珍出去的，她便在後邊追踪出來道；「翠珍姊，我和你往外邊走走，一個人到了一處沒有到過的地方，總得看看。」她挽着翠珍的胳膊，走出籬門外邊來。

那條黃狗，對國芳叫了一聲，翠珍便吆喝她，黃狗搖着尾巴走遠了。迎面撲上來的風，帶些寒意，國芳笑道：「翠珍姊，你只穿這一些衣服，不冷嗎？」翠珍道：「不冷，便是掏米洗菜也不冷。陳小姐，你穿的也不見得比我多些。」國芳把翠珍身上捏了捏，說：「我比你穿的多，棉毛衫，絨繩背心，看了單薄，其實不。翠珍姊，這裏的大樹可不小，有多少年了？」翠珍道：「我們從小就看見是這麼大了，以前樹上常有老鴉窠，到了傍晚，就叫的人不得寧靜，這兩年倒是沒有了。」國芳仰了脖子，望着樹巔，從樹巔把眼光放下來，遠眺了一下道：「這東邊西邊，全是葉家的田嗎？」翠珍道：「有的是，有的不是。」

（六二）

精確補強劑 腦丁 NEOSATINE 補力大於一切
上海 ... 行

辣斐劇場 電話七〇〇〇〇
座價 一元半 二元半 九元
時間 二時半 九時半
今明兩天 最後機會 後會遙遠（日夜兩場）
春
巴金原著 胡導改編
若此堅強陣容 以後欲觀無從
洪史郎林穆夏雲韓芷 宏原架榛宏霞君非嵐
徐何嚴王嚴王小英宗 慧求俊祇重薇茵子江
凌小芝馬鼓燕沈藍宗 晉經蕙潔耘華金蘭英

廣東路卿二馬路洽 電話九九八八七號 請送票口
中旅 天宮劇場
欲罷不能 繼續獻演
今天八時夜演 ... 二元 四元
成功悲劇 愛之失色
雷雨 日出 歸去來兮
孔雀東南飛（下期巨獻）
無上溫馨熱作

靜安寺路成都路口
張園劇場
電話三四八二四 專差送票
時間 三時 八時 票價 二元 三元
亞開劇團
集中電台紅星 海上滑稽名家
日夜兩場登台演出
今天獻演 雙料喜劇
導演 劉春山
哀知非於斗斗編劇
返老還童
最後一天決不展期
三十日星期四 大准笑 演偉劇 楊笑峯（編劇） 裴揚華（導演）
小棧房
訂座電話 四四四四九

新新公司附設
綠寶 新都
日場二時半 夜場八時
座價 二元 三元
今天獻演 顧夢鶴 編導
抒情 哀艷 禮教 佳劇
孀戀
女人要守寡 男子能續絃
施家劇團 定座電話 九〇六三七
今天公演
公寓小姐
新鐘一點 二點半 八點
一元 二元 三元

地址愛多亞路浦東大廈
璇宮劇院
電話 三六九六五
二點半 八點 一元 二元 三元
申曲鐵嗓 張麗君 趙蘭君
空前好戲 最後三天
今天日夜 張陶子明 陳(編劇)(導演) 早濟動
苦娘 嬌女
續集
苦娘 嬌女
五月二日起演

虞洽卿路 二馬路口
大中華
電話 九〇一九〇（一）號
二時 半時 三 元 一元 二元
筱文濱
戴雪琴 二號登台
今天日夜兩場 開演
去年的今天
田馳編劇 孫部導演
下期新戲
現代青年 不日上演

更新舞台 斌記
電話九七一七七 九三〇七二

今夜● 初度獻演

史搬上實台 舞臺晚整個劇壇 一大家都悲痛欲絕的劇！

連晚客滿 今夜請早

二本 武則天

（猛薛剛大鬧花燈）

狄仁傑私訪 便服 馬寡婦 全節貞烈

褚遂良舌戰群奸

武則天產子！ 描摹產婦狀態 淋漓盡致！ 妙極

火燒五鳳樓……

彩三樓配掌 降別遊探母 寒三卯 紅家 女反 銀 第三家 武 趕 賓 姿 雷 卿 會 峰 鬧 拉 坡 打 山 寒 安 殿 ……

上海戲劇學校
假座斌記更新舞台 電話九七一七七 九三〇七二

座價 四元 一元七角 八角 一元五角 一元三角 一元四角 六角 四角

明天星期四日戲 一點開鑼 二十四一次公演

正禮 主演 刺王僚
劉正忠 主演 林冲夜奔
顧正秋 張正芳 合演 樊江關 姑嫂反目
關正明 主演 定軍山 斬淮代將
全體百餘學生 一百名傑作人 全部（八潘金蓮）

後天星期五日戲 一點開鑼 二十四二次公演

全部紅鬃烈馬

彩樓配 三擊掌 降別窯 探寒窯 別窯 趕三關 武家坡 算軍糧 銀空山 大登殿

大舞台
電話 九〇二〇〇 九〇二〇〇
上午十時開始售票　劇情特長 六時開演 提早

（每客盛況空前須預購免臨時向隅）（夜滿必先票得時）

今夜首次隆重獻演 精采節目

風失命牢豪孟嘗奇 小救秋 喬 橋 殺 廟
雨 蘭 陷 劫 營 俠 裝 佳 李 三 金
夜 銀 士 龍 美 酒 俏 戲 仙 人 廣 俠 山
洪 傷 舟 人 樓 桑 雙 絕 柳 會 士 寺
錦 人 死 劉 小 會 燕 妹 拔 影 張 大

二本 立體燈光佈景

李家店 金山寺 望江居 軟紅堂 桃花嶺

二十餘堂完全新製

三門街

林樹森領銜 大新名角 聯合演出

劇中人 李廣 鷲 李文希 夫氏 洪 蓋 人 洪 壁 仙 錦 刀 蔡 鴻 臣 蔣 炎 達 張 殷 夫 范 仲 世 春 忠 劉 豪 駱 娥 蕭 毛 良 …

扮演者 林樹森 張慧聲 李仲林 陳鶴峯 王寶瑞 李瑞亭 楊寶森 劉坤榮 王英武 楊寶童 王寶善 張德祿 李瑞來 張家彬 梁次珊 …

（威震上海●轟動全滬）

黃金大戲院
地址 八仙橋　電話 八四二一四

座價 官廳 十元 特廳 六元 正廳 四元 花樓 十元 包廂 六十元 三樓 二元 三樓 二元

今天三時至八時公演

李世芳 李世芳 高雪樵 劉世英 曹雪芹 …

芳世李 / 芳世李 / 紀玉良 / 高雪樵 / 小麻子 / 曹雪芹 / 劉世英
草蓉芙 / 海世袁 / 李克昌 / 程少餘 / 趙志秋 / 馬盛龍 / 董燕飛
吳玉鈴 儲金鵬 李世霖 / 張盛利 孫盛武 儲金鵬 / 李富春 陳月梅 / 周瑜 天歸 / 徐策跑城 / 田慶林 武昭關 / 楊善華 武文華

金山寺（出手 代打） 春秋配（撿柴 砸澗） 搜孤救孤

李世芳 張盛利 儲金鵬 孫盛武 李世霖 李盛斌 李富春 張國斌 （韓玉娘） 生死恨

紀玉良 袁世海 李克昌 世霖 全部 失街亭 空城計 斬馬謖

高雪樵 顧資亭 曹雪芹 劉斌昆 韓金奎 鳳陽花鼓

明天三時至八時公演 大白水灘

天蟾舞台
地址 四馬路 電話 九〇五〇六〇

北京 鴻春社 科班

日戲二點 夜戲上午 時售票 點鐘 十，六，十

價目 五元 四元 二元 二元五角 一元五角 一元 五角 電燈 專送 上差

今天日戲 宇宙鋒 百涼樓 雙獅圖 ◁全本▷得意緣

初次獻演 八本 狸貓換太子

八本是狸貓全部的總關鍵

大開打 新作風 新行頭 一定客滿 買票火速

童伶打結子金花翻 棍兵樣 新完 包聯 老唱 新 彈 對 且 … 千今乞夜 請初 早演 新聯彈

明天日戲 打漁殺家 雁翎關 太君辭朝 鹿台恨 花木蘭

共舞台 薛記
電話 八四〇八〇八五八八九八 上午十時開 座價 日夜一律 預售 定座 差送 電話 票

大世界東

對號入座 毫無雜費

（今夜務請早臨）

人人讚美 第九集

趙如泉 老牌歐陽德 嘯來

偉大佈景之一 四面圍水 清水灘 巨景 價值六萬餘元

（燈光佈景●共舞台●向來有名）

飛雲 僧帚 掃星 到處 大碰 煙 ，是帚 ，着 筒

三王造反 開打比賽 王仲臣 真打 三 神鞭 金鈴 ，加入 王桂卿 頭苗 ，再過 王富英 別明白

開打 拚性命 仔 ●大家勿 讓 步 肯 背

怪俠歐陽德

浙東
東江北路 京浙路首 電話 92534

筱丹桂 賈張 靈鳳 湘卿

今天日戲 趙五娘

今天夜戲 勞燕分飛

明天日戲 （鋼寶玉）

特請 任伯棠 日夜登台

佈景 出名 向來

皇后
南京路口 （電話）95912

姚水娟 李艷芳 錢秀靈

今日（後）雙金花

今夜 三笑 第州 淚相思 灑地

下期先演 紅樓 之夢

蔣老五 香菱 展期 至 演下

新大遊樂場

◀大京班▶

孫碧筱 劉筱 栢齡 艷芳 坤榮 金實

（集二）漢劉邦 灤樂 安江城洲 計劉閣（日）（夜）

真實劇曲 申

（日）六本玉蜻蜓（夜）上本錢秀才

同興女子越劇社 王桂英 小白梅 王玉蓉 竺素娟 三梅 陰陽手 （日）（夜）

友聯歌舞團 方洲 新村 神 桃易 易朔方 易美 著名佳劇 日夜

有聲電影 韓蘭根 主演 偉大 滑稽 恐怖 巨片 摩登地獄

周嘯雲 明星歌舞 領導

徵求 分類廣告

大華行
Tel. 34854

出售 105 c. c. 色多波液 一百粒 大號 一百 ... 雞鳴三星 護 ... 司 各氏 百佛 ...
徵收各種原藥成藥

Vsico-Serum-Ampoules
Mykombin-Ampoules
Calcium-Diuretin-Tab.
Helmitol-Tablets

同孚路大中里一六二號

徵求西藥

阿的平針	0.1	阿軋滿新片	
阿的平針	0.3	安達祿蒜針	1.7cc
康巴隆	2cc	古阿可鋤針	5cc
愛兒杜方		可拉明針	1.7cc
奧拍泰純	1cc	可拉明液	15cc
百司母困針	1cc	愛爾邦片	
紅色百浪多息片		西斯多滿星片	
紅色百浪多息針		阿爾梯共針1cc(輕.重)	
百浪太平	0.5	山道士鈣針10%10cc	
握姆納丁	2cc	Ne0-Hepatex,	2cc
沙拉錠針	2cc	肝精	
烏利龍	0.5	Sulfanilamide Powder	
托拿福賜芬1cc		Sulfapyridine Tablet0.5	

茲重價徵求上列西藥如願出售者請惠臨面洽 海思行 仁記路九七號 104B房間

六合西藥貿易公司
電話九八七九三號

出售

男維他賜保命針	62.00
幾怪帕勒托	55.00
滅疥油卅瓦	62.00
孟山都糖精	460.00
藥特靈丸	22.00
保女容針	
10.000U3×1cc	300.00
散利痛片	50.00
安度賜保命針	55.00
烏利龍片	220.00
濃乘乃維針	
25MG3AMP.	140.00

徵求 雙桃 維他 ... 大健 鳳凰 ... 百福 ... 現付 ...

地址：湖北路迎春坊十三號

培德華行

出售		徵求	
消治龍	120.00	大健鳳針10支裝	380.0
大健鳳片	134.00	奧拍泰純針	310.00
安達祿蒜針	250.00	恩安同針	340.00
加當片	65.00	百司母困針	780.00
沃古林	28.50	阿的平2×0.3	350.00
脫呂傍弗拉文		托拿福賜芬針	280.00
1/2%5×5cc	75.00	雷佛奴耳	1200.00
紅百郎多息片	280.00	施德之	700.00
烏利龍片	230.00	百郎多息針5%	400.00

戈登路愛文義路口餘慶里念號 電話：六二八一一

美亞貿易公司
徵求

男女維他賜保命針	57.00
百郎多息針 5%	67.00
百浪多息針 2½%	400.00
奧拍泰純針	250.00
恩安同針	310.00
百司母困針	330.00
安達祿蒜針	780.00
古阿可鋤針 2×0.3	350.00
安可蘇平 5×5cc	225.00
六〇六 〇·九	185.00
	65.00

慕鳴鸞里弄號海路五四興路衛口 電話三三〇二六

徵買西藥 下列

撲瘧母星針	780.	託拿福賜芬	280.
〃 片25片	330.	阿的平片15片	220.
〃 片15片	180.	安樂根10針	2000.
藥特靈丸荷粒	20.	奎寧片	1350.
百浪多息針5%5×5	400.	大健鳳針	420.
〃 片紅色	260.	碘片	700.
雷佛努兒粉	1200.	無味奎寧粉	480.
恩安同針	330.	普雞卡因	135.
安達祿蒜針	220.	巴比通	1450.
奧拍泰純	310.	灰碘	340.
可拉明15CC	75.	甘汞	600.
海典仿	660.	烏利龍	210.
百郎太平	80.	男維他賜保命針	57

北京路六三六號三樓五號

中報 召租 召頂 徵求 出售 聘請 待聘 飲食 娛樂 房地產 營業
十種人事分類廣告
特價每行每天二元二行起碼十行 為限 信箱另收費 用拍紙簿 撥電話接稿 九三二四八

高價徵收文具
凡各種打字帶 打字機 墨水 複寫紙 鋼筆 尖鉛筆 紙 別針 及其他一切外國文具 均可高價收買 南京路二〇四號文達商行 電話一九三七五

高價徵求 文具儀器！
茲願出高價徵求 968 988 銀行筆尖 滿樂 88 84號 等複寫紙 165 168 169 鉛筆 永生 YS334 335 336 各種儀器 萬象筆 … 請投函申報信箱 635號 接洽 …

12 華中 高價徵求
大尺寸青蓮或藍複寫紙不論多少 開明書價數量 一星期內投函申報館 六五六號信箱接洽 捐客免來

重價徵求派克
新舊派克 可重價 … 石 及 更 佳 新 … 電話 68467 … 徵求新舊 … 12483號 …

徵求派克筆
新舊價 至五十元 … 福里 …

徵求
現徵 用木器 借福 州路 或 … 三函號B 禧君 八 …

高價徵求
雙桃 地球 賓威 雞氏 非那 沙利 新安 奎寧 奎寧 奎寧 … 酒精 糖精 碘片 鉍碘 甘油 …
福利西藥行 蘇州路北二五四號 永興里50 電話一七二 …

▲徵求▼ 雷佛奴耳片
博物院路十七號君接洽時間 電話 16071

徵求新惜花散
電話三三號 潘洽

特價徵求新惜花散 克寧乳粉
民益申莊 馬律師 小菜場西 一六三號 電話3801 …

徵求 甘油
茲因配合出品需用甘油不論多少 請至江西路 廣東大樓五三號 …

徵求 四氯化炭
要四氯化炭若干誠意出賣者請於十時至十一時撥 一七八〇二 五八七〇 …

徵求 甘油
今如有大正當出售用途不限數量至新 …

男女徵求 凹鼻 雙眼皮
凹眉無痛開刀 保證永不低陷 … 美容術 …

徵求 櫃檯式電冰箱，碗青，電解炭棒
如有上列各貨者請函派克路231弄22號 電話32778馬君

徵求鋼珠
一分半分 一分 如有出讓者請開明數量貨物牌號 … 電話 83708

徵求 一分半 鋼珠
各種價格等投函本報第659號信箱

●高價徵購
七百二十九號（慕爾鳴路西威海衛路 …）

高價徵求 脚踏車
女跑平 新舊不論 高價收 … 電話 31835 … 524弄9號 …

徵求蘭令三槍跑車各一輛
原配貨色如有出售者請於下午三至五時打電話七八三三八 成新

徵表!!! 高價徵錶▼
茲受外埠友人委託願出高價徵求各種價式男女手錶 … 如有出售請投函申報 … 均所歡迎請打電話 …

現鈔各國名廠 徵求高尚府綢
本廠現徵求各國名廠 … 新光標準內衣廠啓

徵求
下列各物，結婚急需，願出最高價！ 房間傢俱，家用物品，電冰箱，脚踏車，收音機，縫衣機 …

重價徵求 徠克照相機 高尚手錶 縫衣機 風扇
伊康泰 … 電話 …

立記堆棧 招堆客貨
靠近外灘 進出便利 棧址 法租界外灘 天主堂街八號 … 電話八七六八一

徵一畝以內地產
請至三五江西路 … 寧波路 …

徵求虹口廠屋
茲因 …

徵購房屋田地
如 …

徵求 分租寫字間
如在中央路有電話者請投函本報信箱650號

徵求 廠房
…

徵頂房屋
過戶請開明最少價格 …

誠徵公寓
…

徵店面
…

徵屋
…

徵櫃台
…

徵購蘇州電氣廠股票
…

徵求店面
…

徵求餘屋
…

徵屋
…

徵房間傢俱
…

高價 徵平車或跑車
…

徵購 手提打字機
…

徵求舊號碼機
…

徵求各類紙張
…

聘請 RCA 68150

招請外埠經理
…

聘大學教授
…

●招請女服務員
…

上海三輪客車股份有限公司開始營業 價目表
每一哩取費暫定國幣一元（本車上圖內兩紅點之間為一哩）
每小時取費暫定國幣六元
管理處 北京路八五一號中法大樓三〇二號：電話九三九一五號

嘉德行
買賣修理 上等無線電 經售亞美出品
愛文義路六三八號（卡德路東）

收音機
任何損壞當面修好 修費三元保用一年
清音公司 南京路山東路口 電話91611

小說出借
◀利益書店▶ 新加武定路二六一號鴻慶里內◉ 租費每月四元 … 電話62700

徽章專家
…

招請拉鏈裝配工友
…

招請電影演員
…

招請排字工友
…

招脚踏車技工
…

聘請 脚踏車裝修職工
…

招茶房奶媽
…

聘請織補技師
…

聘請女教員
…

待聘 營業

家庭教師
…

聘請律師
…

徵聘女護士
…

徵聘
…

招
…

聘請跑街
…

專打 省燃爐灶
如欲省燃煤炭 … 口號電話 …

公平行
電話13332
江西路353號五樓

大容公司
地址 四川路126弄A字七號 電話一八二九九 …
糖精 非那西丁 阿司匹靈 雙桃奎寧 … 黑人牙膏 三星牙膏 … 禮和洋針 …

協興號 買賣
電話95909
浙江路清和坊二弄底

買賣西藥 和成
電話75282 培成

新藝專修 沙法
請打電話 97677

專修 破襯衫

高價收買
…

舊表 舊金
五馬路浙江路轉角 禮百列行 鐘表 首飾

高價收買
…

上等錶鑽石
毛錦記 電話九〇七七九

現鈔收買 新光 STANDARD 襯衫牌
…

亞開貿易公司
專收顏料 …

收買顏料 服務
…

尚有分類廣告轉入本報第八版

西藥
…

高價收買洋酒
…

重價收買舊風琴
…

金銀幣
…

久大皮貨衣莊
…

順記衣莊
…

專收 九如 電話 80492

立大莊
…

舊貨唱片 電話40161

專收木器 90179 98672

舊貨
…

日文文件及各國文字
…

新開 上等西人按摩
…

按摩
…

外國女子按摩
…

按摩
…

年輕外國女子按摩
…

丹麥女子按摩
…

按摩
…

中西女子按摩
…

重價收買
…

舊貨 打字機
…

重價收買白煤開平煤
…

無線電
…

按摩
…

代打文件 代打日文字
…

分類廣告

（接第八版）

營業

長城企業公司 新編股票市價統計 歡迎索閱
代客買賣 華商股票 寧波路四十七號 電話一七四三八

吉安公墓 虹橋路底
墓園整齊 穴地寬廣
辦事處 寧波路五八七號 電話 八二五六二 章程備索

出售
照相機 千里鏡 收音機 打字機
鐘表 顯微鏡 鏡頭 打字機 樂器 墨水筆 電風扇 儀器
專收上等舊貨
上海商行 電話94988 天津路五口八二二號內

（正牌老貨）獨家出品
人造金·金鑽 禮百列廠一家 請君認明

三友實業社發行
不漂毛巾 不漂白，愈洗愈白 不印花，經濟耐用
不漂毛巾每條三元三角經濟實惠
漂白毛巾每條四元……美觀而已
出門不便，可以電購撥九七〇八八

● 五和84支蔴紗汗衫 3901

● 白鵝牌衛生衫出售 欲購五和廠310白鵝牌衛生衫者請函投五和廠 司非而路1175號徐榮生君接洽 最高價格

嗶嘰 府綢 花呢 大新樂織廠 新馬路387號 近山西路 四二樓 電話購貨98702

士林布十五元

披肩油衣出售 廉 保水不漏 定貨迅速 新泰油衣號 石路509號 近北京路 電話94624

出售 現有美貨琥珀酸鐵（Succinic Acid USP）……

出讓 14K19鑽男用Hamilton手表一只 ……

大健凰出售 電話97365

避毒素

化學用品

出售 白油

照相機

紅木傢具出讓

● 麵粉廠注意 ●

今天 三星牙膏 特價

● 電氣冰箱出讓

腳踏車（强生車社） 價最廉 料最好 車可保

腳踏車 Utility牌跑車廉讓 $3800

● 自由車

鷹牌肥皂 請用 價廉物美

德國拜耳獅牌六〇六 0•45 0•6
消治龍片 阿的平片 出售
出讓 ……

五洲皂 條皂 腳皂 ……
話三九四七五 隨接隨送

祥芪肥皂 電話93604 大昌行啓

拍贈 銀行筆尖 別針 ……

一折至三折
原版西書大廉價
一般讀物 文學書 科學書 大學 中學課本 種類繁多 逐日添換
五月五日截止 惠購務請從速
河南路商務印書館啓

申報 召租 召頂 徵求 出售 營業 聘請 待聘 飲食 娛樂 房產
十種人事分類廣告
特價每行每天二元二行起碼十行為限備有免費另贈實用拍紙簿
電話接稿請撥 九三二四八

● 名貴英國平車特廉讓

● 廿六吋平車

名貴來路德國女車廉讓

台頓

藍令

廉讓

● 廉讓送貨 三輪車一輛

腳刹車廉讓

新車

平車

平車

他必圖腳踏車

翼牌海格列斯 ……

大橡皮楊車

腳踏車

廉讓 舒神油

廉讓 新消梅素

西藥

廉售

廉價出售 惜花散

廉讓

● 出讓

來克亭雞種等

新惜花散

灰色草紙

好立克奶粉

廉售

廉讓

包車

賽璐珞

白煤 煙煤

白煤

廣勤紡織股票

● 廉售

RCA

平車廉讓

平車廉讓

拍簿紙 凡刊登本報上列十種人事分類廣告者均可按下列贈例領取之
贈品辦法
（一）連登二行或三行二次者贈拍紙簿一本
（二）登四行或五行一次者贈拍紙簿一本
（三）登六行至十行一次者贈拍紙簿二本
（四）多登多贈依此類推

出售 跑車 大胎拖車腳踏車 ……

飲食

德國菜 大好 點極到好
特別菜：午餐 晚餐
生菜……

華昌紹酒棧 電話 地址

慈禧太后窩頭

松江糕 粽 栗子 圓

民生醬油 5 2 4 1 3
大衆醬油

拍賣

大通公證拍賣行 電話七〇一五八

藝公司 鋼琴 美古銅

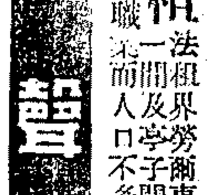
魯意師摩洋行

禮拜三拍賣
上等來路物件傢俱
一應上等 大菜間式 柚木面房
書樓椅沙發 鋼琴 書櫥
間式銀器 蔭木面
北平全毛
歷代古玩
毯機 縫衣

瑞益中拍賣行

禮拜三拍賣 香烟 棉紗 打氣燈 掛表 小電 珠羊皮

招生



謝閒鷗教授國畫

成功學校 W.J.Hamburger

教授英文及舞藝

娛樂

外國女教師 教授英文 法文 德文

藝社 書畫展 古今名人書畫展覽 ……

房地產

百樂門

米高美

優美花園洋房出售

● 基地一畝二分

召盤

立可開工小型布廠

店面召盤

店基廉盤

召頂

第一特區 廠屋召頂

工廠召頂

招頂

第二特區 廉頂

召租

第一特區 花園洋房召租

召租

第二特區 雙亭子間

選租

分租

聲明

錢中道律師代表蔣季樑君啓事

郁挺律師代表建安地產公司 ……
為買受朱四根朱志良土地聲明

● 郁鴻生律師代表王福記受買
趙劉福所有土地聲明

張致果律師代表怡記 產地房

梁耀炳律師代表衆綠堂 買受龔壹雷所有房地產 聲明

姜漢章律師證明 周萬邦 金黎琴 ……
議離婚公告

吳之屛律師代表 推受股啓事

昌興地產公司代表雲記 聲明買受房地產

裕大紡織通告

耀祖公記 承買王邦佐戶田產

推受盤

湯天陶律師代表 盤聲明

秦紹章 黃伯 大發銀號 大達銀號 受推 律師證明 盤啓事

事務所

費席珍

遺失

黃渡顧友仁為遺失田單 聲明作廢啓事

● 遺失聲明

● 遺失方單

● 遺失租契聲明

遺失聲明

遺失滙票作廢

遺失聲明

遺失聲明

▲存單 存摺

● 遺失聲明

● 遺失聲明

● 遺失存摺

● 遺失聲明

● 遺失存摺

遺失聲明

● 遺失聲明 ▲支票 股票

▲圖章

遺失圖章啓事

遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失聲明

遺失圖章

遺失圖章

醫藥

上海 瘋人院
住院安全 治療神速 函索專章 附郵壹角
專治 神經刺激 精神錯亂 憂鬱驚悸 神經衰弱 猪羊癲瘋 痴迷癲 痰心偏 失眠等症
院址 愛文義路卡德路西 中國瘋病醫院總院內 電話三六八〇三

儲麟蓀醫院
內科兒科 防癆 門診部
主要檢查
（一）X光透視 （二）赤血球沉降率檢查 （三）痰檢
不另取費
上午十時至十二時 下午四時至五時
門診部 靜安寺路同孚路口 電話三五五六七八
院址 中國銀行二樓 霞飛路一八二七號 電話 八二八九七

童癆（包醫）
小兒食積 肚脹 ……
新閘路 ……
電話請撥 93248

申報
召租 召頂 徵求 出售 ……
請撥電話 93248